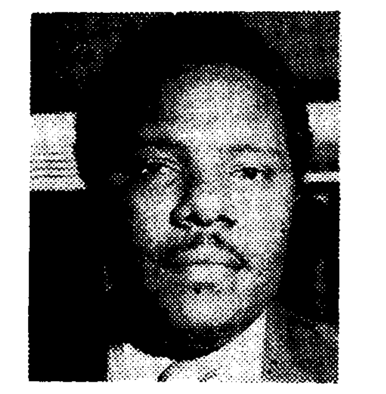
amigoe

Vandaag



E. CIJNTJE (PSD) ..... 16 jaar.....

97STE JAARGANG – No.: 85 MAANDAG 14 APRIL 1980

GIJZELAARSKWESTIE IN NIEUWE FASE

VS stellen bondgenoten "ultimatum"

Carter eist concrete EG-daden tegen Iran

WASHINGTON — Washington heeft in de loop van het afgelopen weekeinde een nieuwe poging gedaan om zijn Europese bondgenoten en Japan achter zich te krijgen bij zijn optreden tegen Iran en de Sovjet-Unie. President Carter liet in een vraaggesprek met diverse Europese televisiemaatschappijen weten dat hij een datum heeft vastgesteld waarop Amerika's Europese bondgenoten besloten moeten hebben zich bij de Amerikaanse sancties tegen Iran aan te sluiten. Hij heeft de leiders van de Europese landen die bepaalde datum genoemd. De doorgaans goedingelichte Washington Post meldde gisteren dat Carter denkt aan een datum in de eerste helft van mei.

Volgens goedingelichte kringen in Washington moet het nieuwe politieke offensief in drie fasen verlopen. In de eerste moeten de Europese bondgenoten en Japan zich bij de economische sancties di Washington al tegen Iran getroffen heeft, aansluiten. Blijft dit optreden zonder effect, dan moeten de Europese landen een begin maken met diplomatieke vergeldingsmaatregelen die overeenstemmen met die van de V.S. Volgens berichten in de Amerikaanse pers sluit het Witte Huis daarbij ook niet het verbreken van de diplomatieke betrekkingen door de Europese landen met alle gevolgen vandien uit.

De eis van Carter aan de Europese landen de Amerikaanse maatregelen zonder voorbehoud te steunen, is in de V.S. met instemming begroet. De pers en de televisie schonken veel aandacht aan het vraaggesprek van Carter met de Europese journalisten en kritiek op de Amerikaanse president bleef uit.

Carter verlangde van zijn bondgenoten niet alleen steun bij zijn optreden tegen Iran, maar ook deelneming aan de Amerikaanse boycot van de Olympische Spelen in Moskou. "We hebben niet veel tijd meer", aldus Carter in verband met de kwestie van de Amerikaanse gijzelaars in Teheran. Als de Europeanen zich niet zouden aansluiten bij de politieke en diplomatieke sancties van Washington waardoor de Amerikaanse inspanningen vergeefs kunnen zijn, dan zouden de gevolgen voor de Europese landen vermoedelijk nog ernstiger zijn omdat er dan andere, hardere maatregelen van de V.S. moeten volgen".

Inmiddels heeft de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Christopher Warren de verwachting uitgesproken dat de landen van de Europese Gemeenschap zich op hun conferentie van 21 april zullen aansluiten bij de economische sancties van de V.S. tegen Iran en alle leveranties aan Iran, met uitzondering van levensmiddelen en medicijnen, zullen stopzetten.

"We verwachten daden van onze bondgenoten en geen woorden", aldus Warren Christopher. De Amerikaanse onderminister zei dat de strijd om de vrijlating van de gijzelaars in Teheran in een nieuw stadium is gekomen. Washington, zo zei hij, hoopt dat de Europeanen dit begrepen hebben.

Op de vraag van een journalist of de Amerikaanse regering ook met een vermindering van de Amerikaanse bijdrage aan de NAVO heeft gedreigd om haar bondgenoten achter zich te krijgen, antwoordde Warren Christopher ontkennend. Het militaire bondgenootschap waarbij de V.S. en West-Europa op elkaar aangewezen zijn, is hier niet in het geding, aldus de Amerikaanse onderminister die echter een militaire actie van de V.S. in de kwestie van de gijzelaars zeker niet uitgesloten achtte als Amerika's Europese bondgenoten zich niet achter Washington zouden scharen.

TOKIO. – Zondag is in Nishinomiya bij Osaka in Japan een aan Anne Frank toegewijde kerk, de „Rozen van Annekerk", officieel geopend. De plechtigheid werd ook bijgewoond door de consul van Nederland.

Reuzenmossel

MADRID — Spaanse vissers hebben onlangs uit het water van de Middellandse Zee ten zuiden van Malaga een reuzenmossel van 60 cm lengte en een gewicht van anderhalve kilo aan land gebracht.

Naar het dagblad Sur (zuiden) berichtte werd de mossel door de eigenaar van een visrestaurant gevonden in een kist met mosselen op de vismarkt van Malaga. Merkwaardigerwijs behoort de reuzenmossel tot een soort die doorgaans erg klein is.



WILLEMSTAD — In en bij Landhuis Pannekoek in Banda Abao is in het voorbije weekeinde de Koempoelan gehouden van de Katholieke Verkenners (KV). Aan deze nationale kader bijeenkomst van de KV namen tientallen leidsters en leiders deel van de drie Benedenwindse eilanden. Van de gelegenheid om met elkaar van gedachten te wisselen en ervaringen uit te wisselen werd dankbaar gebruik gemaakt. (zie foto).

Portoricanen beramen terreuracties in VS

Partijconventies als doelwit gekozen

CHICAGO — De FBI, de Amerikaanse federale recherche, beschikt over aanwijzingen dat een Portoricaanse afscheidingsbeweging, FALN, terreuracties wil ondernemen tegen de Democratische en Republikeinse partijconventies, komende zomer. De veiligheidsmaatregelen voor deze conventies worden daarom verscherpt, zo heeft het FBI-hoofd in Chicago, James Ingram, gisteren verklaard in een radio-interview.

Ingram gaf weinig bijzonderheden, maar zei dat de FALN-plannen aan het licht waren gekomen na de arrestatie van elf mensen die verdacht worden van het lidmaatschap van deze guerrillabeweging. Ze zijn negen dagen geleden in Chicago aangehouden. De FALN (gewapende krachten voor nationale bevrijding) worden verantwoordelijk geacht voor meer dan honderd bomaanslagen, waarbij sinds 1974 vijf mensen om het leven gekomen zijn en zeker 80 mensen verwondingen opliepen.

Volgens Ingram zijn de autoriteiten "erg bezorgd over wat er zou kunnen gebeuren op de conventies". De Republikeinse Partij komt in juli in Detroit bijeen om een presidentkandidaat te kiezen, de Democraten houden hun conventie in augustus in Chicago. De bedoelingen van het FALN zijn gebleken toen FALN-leden vorige maand president Carters verkiezingshoofdkwartier in Chicago overvielen en korte tijd zeven medewerkers in gijzeling hielden, aldus Ingram. Een van de elf arrestanten is Carlos Torres, die wordt beschouwd als leider van de beweging. In zijn New Yorkse verblijfplaats is volgens kranten een plattegrond gevonden van Madison Sqaure garden, de plaats waar de Democratische conventie wordt gehouden. Torres staat bovenaan de opsporingslijst van de FBI.

Mislukte aanslag op premier Indira Gandhi

Lijfwacht door dader tot bloedens verwond

NEW DELHI — Er is vandaag een mislukte aanslag gepleegd op het leven van Indira Gandhi. Toen de Indiase eerste minister het parlementsgebouw verliet, wierp een man een mes in haar richting. Hij miste haar op een haar, zo heeft het Indiase persbureau PTI meegedeeld. De dader is ter plaatse aangehouden door de lijfwacht van mevrouw Gandhi.

Het mes raakte wel een lijfwacht van de Indiase premier. De messenwerper is de 37-jarige Chand Bal Lalwani. Hij is afkomstig uit Baroda, in de westelijke staat Gujarat.

In het parlementsgebouw had mevrouw Gandhi kort vóór de aanslag een herdenkingsceremonie bijgewoond voor (wijlen) de voorman van de onaanraakbaren, dr. Ambedkar. In haar toespraak bij die gelegenheid verklaarde de regeringsleidster dat zij en haar kabinet zich sterk zullen maken voor het welzijn van de „harrijans" en andere Indiers die tot de zwakke groepen van de samenleving behoren.

De 62-jarige mevrouw Gandhi is sinds februari opnieuw premier van het dichtbevolkte India, nadat zij een overweldigende verkiezingsoverwinning had behaald. De normale gang van zaken op het gebied van de bescherming van de Indiase regeringsleider is, dat deze slechts in het openbaar verschijnt temidden van leden van de lijfwacht. Omdat mevrouw Gandhi zich binnen de muren van het parlementsgebouw bevond, waar al zeer stringente veiligheidsmaatregelen van kracht zijn, volgden haar beschermers haar nu slechts.

De politie heeft verklaard dat ze de dader van de aanslag, die een van de lijfwachten tot bloedens toe verwondde, verhoord heeft. Nadere bijzonderheden wilde ze echter niet geven.

Schoolbrand in Amsterdam-West

AMSTERDAM. – De Sint Catharina-school voor kleuter- en lager onderwijs aan de Louis Naarstigstraat in Amsterdam-West is in de nacht van zaterdag op zondag door brand voor een groot deel in de as gelegd. Drie lokalen brandden uit en de overige drie liepen zware rookschade op.

Ook nu weer zijn er aanwijzingen dat het vuur is aangestoken. Amsterdam-West wordt de laatste maanden voortdurend door branden geteisterd. Meestal zijn scholen het doelwit. De recherche van de Amsterdamse politie begint er ook steeds meer van overstuur te raken, dat er in de buurt een pyromaan actief is.

Veel Cubanen uit ambassade Peru

HAVANNA — Bijna 4.000 van de rond 10.000 Cubaanse vluchtelingen die al enkele dagen op de Peruaanse ambassade in Havanna verblijven, hebben zondag het ambassadeterrein verlaten, zo hebben Cubaanse functionarissen meegedeeld.

In de loop van zondagmorgen verlieten precies 3.893 vluchtelingen het ambassadeterrein. Volgens de Cubaanse functionarissen die aan tafeltjes bij het ambassadegebouw zaten, hebben 2.719 vluchtelingen een paspoort gekregen om uit Cuba te kunnen vertrekken, 426 veranderden van mening en besloten op Cuba te blijven en 748 kregen een vrijgeleide op grond waarvan ze kunnen emigreren zodra dit mogelijk is.

Trein in brand na botsing met auto

DEVENTER. – Een treinstel van de Spoorwegen is zaterdagavond laat bij Deventer in brand gevlogen na een botsing met een auto op een overweg. Niemand werd gewond, maar de schade is aanzienlijk. Het treinverkeer ondervond zondagmorgen volgens NS geen hinder.

Kort na elf uur botste op de met automatische knipperlichten beveiligde overweg aan de Blauwe Noorderweg in Colmschaten (gem. Deventer) de trein Deventer – Zutphen op een auto, die op de overweg vast was komen te zitten. De inzittenden hadden de auto kunnen verlaten. Een tweede trein, die in de tegenovergestelde richting reed, kon op tijd remmen.

De trein kwam 200 meter na de overweg tot stilstand en vloog in brand. NS-personeel en passagiers konden de trein verlaten. Later klommen zij in de andere trein die het vuur niet kon passeren en reden zij mee terug naar Zutphen.

De brandweer van Deventer had anderhalf uur nodig om de brand meester te worden. Voorkomen kon worden dat de hele trein verloren ging. Slechts het voorstel brandde uit. Het exacte bedrag van de schade is nog onbekend.

Rel rond "Dood van een Prinses"

Saoedisch verzet tegen uitzending NOS-programma

DEN HAAG. - De Saoedi-Arabische ambassadeur in Nederland, sjeik Ziyad Mohamed Ali Al Shawaf, heeft gistermiddag een gesprek met vice-premier Wiegel gehad. Onderwerp van gesprek was de voorgenomen uitzending van de documentaire De dood van een prinses, woensdag door de N.O.S. Een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst heeft dit desgevraagd meegedeeld.

De ambassadeur, die zojuist in Nederland is teruggekeerd, verklaarde eerder voor de NCRV-televisie dat uitzending van de documentaire ernstige gevolgen zal hebben voor bestaande en zich ontwikkelende relaties tussen Nederland en Saoedi-Arabie.

De ambassadeur noemde de documentaire bijzonder ondeugdelijk, omdat deze feiten zou weergeven die op geen enkele waarheid berusten. Het programma is volgens hem „beneden het peil van de waarheid en eerlijkheid, waarvan de Nederlandse media sinds lang getuigen".

De Nederlandse regering heeft zaterdag bij monde van minister Gardeniers van CRM laten weten, dat zij bezorgd is over de gevolgen die uitzending van De dood van een prinses kan hebben. De Omroepwet geeft de minister van CRM niet de bevoegdheid vooraf in te grijpen bij uitzending van een radio- of televisieprogramma.

Staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat, die op het moment een werkbezoek aan Saoedi-Arabie brengt, heeft zaterdag tegenover het NOS-journaal verklaard dat de regering er alles aan zal doen de NOS te bewegen de film niet uit te zenden. Zij zei verder dat de Saoedi-Arabische minister van PTT-zaken tegenover haar officieel heeft verklaard dat zijn regering hoogst verbolgen zou zijn als de documentaire wordt uitgezonden.

De documentaire-film De dood van een prinses gaat over de terdoodveroordeling van een overspelige Saoedi-Arabische prinses en haar minnaar in 1977. In Engeland, waar de film afgelopen woensdag is uitgezonden, volgden scherpe reacties. Aan de produktie van de film is o.a. meegewerkt door de NOS. Na Nederland volgen onder meer nog uitzendingen in de Verenigde Staten en Japan.

Vice-premier Wiegel, die pas van vakantie is teruggekeerd, verving tijdens het gesprek met ambassadeur Ali Al Shawaf premier Van Agt, die samen met minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken een officieel bezoek brengt aan Indonesie.

Het PvdA-Tweede Kamerlid Roethof wil intussen dat de regering de Kamer de verzekering geeft dat de NOS geheel vrij wordt gelaten bij de beslissing over al of niet uitzenden woensdag van De dood van een prinses. Hij heeft dit gisteren gevraagd in schriftelijke vragen aan de ministers Gardeniers van CRM, Wiegel van Binnenlandse Zaken en staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat.

Roethof heeft de bewindslieden gevraagd of de regering het juist vindt dat staatssecretaris Smit-Kroes zaterdagavond vanuit Saoedi-Arabie, waar zij op werkbezoek is, stappen aankondigde om tot afgelasting te komen van de uitzending. Ook wil hij weten of de mededeling van de staatssecretaris, dat de regering zich tot het bestuur van de NOS heeft gewend om hetbestuur te overtuigen niet tot uitzending over te gaan, correct is. In dat verband vraagt hij de regering of zij zich ervan bewust is, dat de bestaande wettelijke regelingen toezicht vooraf gaande aan de uitzendingen door de overheid uitsluiten.

Verder wil Roethof van de regering horen of zij de opvatting deelt dat de verklaring van Smit-Kroes in Saoedi-Arabie een misleidend beeld heeft opgeroepen van de bevoegdheden, die de Nederlandse overheid op het gebied van het omroepbeleid ter beschikking staan en of de regering bereid is van die uitlatingen van de staatssecretaris de nodige afstand te nemen.

Vliegramp in Brazilie

FLORIANOPOLIS — Vierenvijftig mensen zijn om het leven gekomen toen een Boeing 727 van de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij Transbrasil zaterdagavond in een verlaten streek op rond 25 kilometer van Florianopolis neerstortte. Vier inzittenden hebben de ramp overleefd. Ze liggen in een ziekenhuis. Het toestel was met 50 passagiers en 8 bemanningsleden op weg van Sao Paulo naar Florianopolis. Transbrasil kon nog niet zeggen of er ook buitenlanders aan boord waren.

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie):
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Meyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwine Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corta z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districu n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 159A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2289.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Bioscopen

WEST-END: 19.00-21.00 uur **The big boss** (een keiharde en spannende Chinese thriller; boven 18 jr; entree fl. 3,50 en fl. 2,50; in het engels).

DRIVE IN: 19.00-21.00 uur **Eyes of Laura Mars suspense drama met Faye Dunaway**; entree fl. 3,50);

CINELANDIA: 19.00-21.00 uur **Giant Spider Invasion** (international cast/action suspense; entree fl. 3,50 en fl. 2,50);

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **California Suite** (comedy met Alan Alda, Bill Cosby; entree fl. 5,-)

★★★

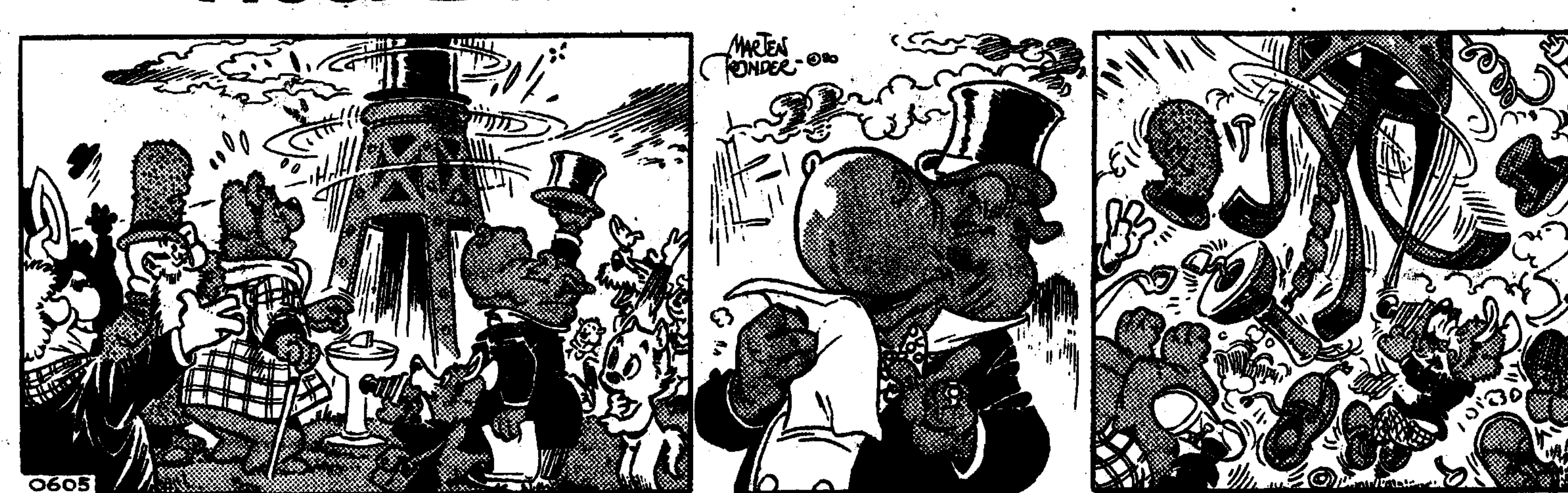
★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Abrahamsz en morgenavond te Jan Boos.

★★★

TELECURACAO: 16.30 New Shmoo; 17.00 Patridge Family; 17.30 Casper & Angels; 17.45 Con ta; 18.00 Living Tomorrow; 18.15 N.O.S. Weekjournaal; 18.30 telenovela; Triangulo; 19.30 Fred & Barney show; 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Deporte tele-8; 20.30 Good Times (The matchmaker); 21.00 Pearl; 22.00 Lifeline; 23.00 Sluiting.

Heer Bommel en de Wadem



0603 – Zo begaf heer Ollie zich de volgende morgen naar het terrein waar de geleerden hun ontdekking hadden gedaan, en Tom Poes vergezelde hem.

„Daar staat de boortoren al", zei deze. "Vlug werk, hoor. Wat voor soort ader heeft de eigenlijk ontdekt? Waar dient hij voor?"

„Voor verbranden", legde heer Bommel uit. "Hitte door wetenschap, bedoel ik. Maar jij bent nog te jong om dat allemaal te begrijpen. "Let straks maar goed op. Ik moet nu mijn hersens even bij mijn werk houden". Het werd hem echter gemakkelijk gemaakt; de heer Prlwytzkofsky schudde hem warm de hand en er waren zoveel toeschouwers, dat zijn woorden in het stemmenrumoer verloren gingen.

„Komaan", zei de burgemeester, die voor de gelegenheid zijn beste hoed had opgezet. "We kunnen beginnen. De professor hier zal je uitleggen wat je doen moet, en terwijl jij dan de machine in gebruik stelt, zal ik mijn toespraak nog even doornemen".

Met die woorden trok hij een papiertje uit zijn binnenzak en begon dat te bestuderen, zodat heer Ollie begreep, dat zijn tijd gekomen was.

"Het is dezer knop", legde de geleerde uit. "Het is gans eenvoudig. U draiert hem een weinig en hopla! Daar vangt de boorinzetting te werken aan".

"Hopla", herhaalde heer Bommel. "Juist, ja. Maar hoe... ik bedoel; hoe moet ik draaien? Ik weet natuurlijk wel hoe zo'n ding werkt, maar dit model heb ik nog nooit bespeeld".

Aanrijdingen in Banda Ariba

Binnen uur vier gewonden

WILLEMSTAD – Bij twee verkeersongevallen in Banda Ariba raakten zondagavond vier mensen gewond. Twee van hen werden er in het ziekenhuis opgenomen. De ongelukken gebeurden binnen het uur.

Om vijf over half acht deed zich een aanrijding voor op het kruispunt Santa Rosaweg - Weg naar Santa Catharina - Seroe Loraweg. De bestuurder van een personenauto verleende geen voorrang en als gevolg daarvan ontstond een aanrijding. Drie gewonden vielen daarbij, van wie er één in het ziekenhuis werd opgenomen. De chauffeur die de aanrijding veroorzaakte verkeerde onder invloed. De grootte van de blikschade kon nog niet meegedeeld worden.

Om vijf voor half negen was er een aanrijding te Montagne ter hoogte van de Langular. Het was een geval van achteroprijding. Een inzittende van een der auto's klaagde over veel inwendige pijn en werd naar het ziekenhuis overgebracht en daar opgenomen. De blikschade wordt aanzienlijk genoemd.



WILLEMSTAD – De in 1954 op Curacao geboren Jarck Benschop is als beroeps balletdanser woonachtig in Stuttgart in West Duitsland, voor zover zijn reizend leven dat hem toestaat. Hij is namelijk verbonden aan de groep Stuttgart ballet, welke werd opgericht door de internationaal bekende John Granko. Jarck Benschop deed zijn balletstudie in Nederland en wel aan de balletacademie te Rotterdam, waar hij zich specialiceerde in klassiek en modern ballet. Na het beëindigen van zijn studie [illegible] *van Hagen in Duitsland. Na twee jaar echter vertrok hij naar Israel waar hij zich aansloot bij de bekende Bat Dor dance co met moderne dansen). Hij kreeg daar belangrijke rollen te vervullen, zo, blijkt uit een persverklaring. Met deze groep ging hij ook op toernee door de VS,. De recensies waren goed en hem werden de nodige interviews afgenomen. Verleden jaar ging Jarck Benschop weer naar de VS toe en trad toen op voor het Maryland ballet van de stad Baltimore. Nu is hij dus verbonden aan het Stuttgart ballet, welke groep omschreven wordt als een der drie beste groepen van de hele wereld. Met het Stuttgart ballet heeft hij onlangs een toernee gemaakt door China, en binnenkort gaat men optreden in Europese landen en in de VS. De Curacaose artist echter heeft nog meer plannen. Daarnaast is hij echter zijn geboorte eiland niet vergeten. Hij koestert het plan om naar Curacao te komen en wil dan graag de kans aangrijpen om anderen deelgenoot te maken van zijn ervaringen,*

Personalia

Curacao

DE HEER VICTOR IGNECIA – heeft dezer dagen afscheid genomen bij de overheid, waar hij werkzaam was bij de veterinaire dienst. Hij is 31 jaar in overheidsdienst geweest. Hij werd toegesproken door ged. Horsford en het waarnemend hoofd Ronald Bracelly, terwijl hij een cheque kreeg aangeboden door mej. Granviel.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging) kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Josefa, tel.: 674446; ook te bereiken op pageboy 087-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

★★★

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda: Central tel.: 23281; Punda: del Pueblo, tel.: 12444

★★★

DIVERSEN
ASOCIACION PA CUIDO MEDIKO
20.00 uur bijeenkomst - Rust & Burgh.

★★★

DINSDAG

DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

TOERISTENSCHEPEN
08.00-20.00 uur Vera Cruz - vert. Anvedar; 08.00-20.00 uur Queen Elizabeth 2; 08.00-13.00 uur Rojal Viking Sea - vert. Selma.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
te Stanislausschool.

SPEELTUIN:
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL:
te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk.
(elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

BON. MUSEUM:
(oud politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Uitgifte nieuwe Id-kaarten

KRALENDIJK – Op 26 november van het vorig jaar is het bevolkingsbureau van Bonaire begonnen met het uitgeven van de nieuwe identiteitskaarten. De kaarten zijn bestemd voor alle personen, woonachtig op Bonaire, en die vóór 1965 zijn geboren. De laatste keer dat er identiteitskaarten waren uitgegeven, was in 1967. Tot en met 6 maart zijn er in totaal vierduizend zevenhonderd personen bij het bureau geweest voor een id.-kaart. De geldigheid van deze id.-kaart is voor personen beneden de eenentwintig jaar van vijf jaar en voor personen boven de eenentwintig van tien jaar. Volgens de heer Walter Coffie, hoofd van het Bevolkingsbureau is het aan te bevelen dat iedereen ten alle tijde in het bezit is van zijn id.-kaart. Vooral wanneer men wil gaan reizen is dit gemakkelijk. Volgens de heer Coffie zijn er in totaal acht ambtenaren gemoeid geweest met deze zaak, welke zevenduizend vijfhonderd gulden gekost heeft.

Ingezonden

Jezus proces (1)

Op Tele-Curacao werd woensdagavond een gesprek gehouden over de film The Jesus Trial. Men besprak tevens de persoon van Jezus Christus, en de rechtszaak tegen Hem. Hij werd veroordeeld op grond van godslastering, zei men. Maar waarom beschuldigde men Hem [illegible] gezegd of gedaan? "Wij hebben een wet en naar die wet moet Hij sterven, want Hij heeft Zichzelf Gods Zoon gemaakt" (Joh.19:7), zeiden de Joden tegen Pilatus. Dat was het: Jezus maakte aanspraak op GODDELIJKHEID! Tot Filippus zei Hij: "Wie Mij gezien heeft, heeft de Vader gezien" (Joh.14:9). "Ik en de Vader zijn één", zei Hij. Dit is niet iets waar men over kan discussieren: óf we nemen het aan en vereren Hem als Heer, óf we wijzen Hem af. Joh.5:18 zegt: "Hierom dan trachtten de Joden des te meer Hem te doden, omdat Hij niet alleen de sabbat schond, maar ook God zijn eigen Vader noemde en Zich dus met God gelijkstelde".

Jezus werd door de Raad niet veroordeeld om wat Hij deed; maar om Wie Hij was. De Joden wisten dat Hij niet krankzinnig was en dat Hij niet loog wanneer Hij zei door God gezonden te zijn. Zijn werken bevestigden het! "En uit de schare kwamen velen tot geloof in Hem en zij zeiden: Zal de Christus, wanneer Hij komt, soms meer tekenen doen dan deze gedaan heeft?" (Joh.7:31). In Jeruzalem, zegt de Bijbel, "----geloofden velen in zijn naam, doordat zij zijn tekenen zagen, die Hij deed----"(Joh.2:23). Toen de discipelen van Johannes de Doper Jezus kwamen vragen of Hij de Christus was, die komen zou, antwoordde Hij: "Gaat heen en boodschapt Johannes wat gij hoort en ziet: blinden worden ziende en lammen wandelen, melaatsen worden gereinigd en doven horen en doden worden opgewekt en armen ontvangen het evangelie". (Math.11:4,5). Hij wist dat Johannes dit direct in verband zou brengen met de profetie in Jesaja 29:18 : "Te dien dage zullen de doven Schriftwoorden horen, en van donkerheid en duisternis verlost, zullen de ogen der blinden zien. En ootmoedigen zullen steeds vreugde hebben in de Here----". Zijn werken bewezen Wie Hij was.

Zonder Jezus is de mens verloren als gevolg van de zonde. Toen de Here Adam en Eva in het hof het verbod oplegde van de boom der kennis van goed en kwaad te eten, zei Hij: "----want ten dage, dat gij daarvan eet, zult gij voorzeker sterven". (Gen.2:17). God is geen leugenaar: doch toen Adam en Eva gegeten hadden, vielen zij niet dood neer. Zij waren echter geestelijk dood: ze hadden geen contact meer met God, de Bron des Levens. "En Hij verdreef de mens----" zegt Gen.3:24. Van toen af was de mens "dood in zijn overtredingen en zonden" (Efeziers 2:1), vervreemd van het leven Gods. "Er is niemand die goed doet, zelfs niet één", zegt de psalmist (Ps.14:3b). En God is heilig: "----uw ongerechtigheden zijn het, die scheiding brengen tussen u en uw God----" (Jesaja 59:2). "Want ALLEN hebben gezondigd en derven de heerlijkheid Gods" (Rom. 3:23).

Het loon, dat de zonde geeft, is de dood", bepaalde God (Rom.6:23), "de ziel die zondigt, die zal sterven" (Ezechiel 18:4). Gods rechtvaardige straf is: de eeuwige dood, de verdoemenis. Op stelen staat onder de mensen een straf, die men moet uitzitten als gevolg van die overtreding. Evenzo heeft God in zijn rechtvaardigheid op de zonde een straf bepaald. Op dit moment is U, de lezer(es), op weg naar de hel en U IS REEDS VEROORDEELD. (Joh. 3:18). God, hoe bereid ook te vergeven, eiste dat de schuld aan Hem werd afbetaald. Aan zijn rechtseis moest voldaan worden, en naar die rechtseis moes[illegible] tuurlijk wij een plaatsverbanger hadden, die bereid was onze straf volledig uit te zitten. Die Plaatsvervanger was Jezus: "Maar om onze overtreding werd Hij doorboord, om onze ongerechtigheden. verbrijzeld: de straf die ons de vrede aanbrengt, was op hem, en door zijn striemen is ons genezing geworden. ---- de Here heeft ons aller ongerechtigheid op hem doen neerkomen" (Jesaja 53:5,6b). In uw en mijn plaats is Hij gestorven. Hij heeft onze zonden en ziekten gedragen, zodat we vergeving en gezondheid kunnen ontvangen in Hem! "Het bloed bewerkt verzoenig" (Leviticus 17:11b) en ----"zonder bloedstorting geschiedt er geen vergeving" (Heb.9:22). Daarom offerde het Joodse volk vele dieren en liet hun bloed vloeien. Psalm 40:7,8 zegt echter: "in slachtoffers en spijsoffers hebt gij geen behagen----brandoffer en zondoffer hebt Gij niet gevraagd. Toen zeide ik: Ik kom; in de boekrol is over mij geschreven. "Jezus kwam inderdaad, en heeft "zichzelf ten schuldoffer gesteld" (Jesaja 53;10). Waarom was het offer van Gods Zoon noodzakelijk? "----want het is onmogelijk, het bloed van stieren of bokken zonden zou wegnemen" (Hebr.10:4).

"Maar Christus" zegt Hebreeen 9: 11-12, is "----niet met het bloed van bokken en kalveren ; maar met zijn eigen bloed, eens voor altijd binnengegaan in het heiligdom, waardoor Hij een eeuwige verlossing verwierf". (Goddelijk bloed is onvergankelijk!), Jezus zei: "Het is volbracht!" (Joh.19:30), en God wekte Hem op: het offer was aangenomen. We kunnen Jezus vandaag niet meer kruisigen met onze zonden, het offer is volbracht, eens voor altijd. Niet de Joodse Raad, noch het Joodse volk was de schuldige. "Hierom heeft Mij de Vader lief, omdat ik mijn leven afleg om het weder te nemen. Niemand ontneemt het Mij, maar Ik leg het uit Mijzelf af. Ik heb macht het af te leggen en macht het weder te nemen: DIT GEBOD HEB IK VAN MIJN VADER ONTVANGEN", zei Jezus. (Joh.10:17,18). Petrus herinnert de christenen eraan dat zij vrijgekocht zijn met het kostbare bloed van Christus, als va een onberispelijk en vlekkeloos lam. Hij was van tevoren gekend, voor de grondlegging der wereld----"(Petrus 1:19,20): Hij was voor bestemd door God om in onze plaats te sterven.

Slechts zij die geloven te sterven Christus als hun persoonlijke Verlosser en Plaatsvervanger aan het kruis, zullen behouden worden. Jezus kwam tot het zijne en allen, die Hem aangenomen hebben, hun heeft Hij macht gegeven om kinderen Gods te worden, hun, die in zijn naam geloven". (Joh.1:11,12.

"Voorwaar, voorwaar, Ik zeg u, wie mijn woord hoort en Hem gelooft, die Mij gezonden heeft, heeft eeuwig leven en komt niet in het oordeel, want hij is overgegaan uit de dood in het leven". (Joh.5:24). God eist het geloof, en dat niet uit uzelf: het is een gave van God; niet uit werken opdat niemand roeme". (Efeziers 2:8,9). U hoeft slechts God te danken voor het volbrachte offer. "----zie, nu is het de tijd des welbehagens, zie, nu is het de dag des heils". (2 Cor. 6:2). "Zoekt de Here, ten tijde dat Hij Zich laat vinden, roept Hem aan terwijl Hij nabij is". (Jesaja 55:6). Het is niet genoeg met uw verstand te geloven wat de Bijbel zegt en wat ik zeg. Het is noodzakelijk dat u het punt bereikt, waar u CHRISTUS [illegible] Wilt u dit niet Nu doen? ZEG DAN NU: "Ik geloof, dat Jezus voor mij stierf en voor mij is opgestaan, en ik stel mijn hart nu voor Hem open en neem Hem in geloof aan. Want: "Indien gij met uw mond belijdt, dat Jezus Heer is, en met uw hart gelooft, dat God Hem uit de doden heeft opgewekt, zult Gij behouden worden" (Rom.10:9).

(Jezus proces (2)

Woensdagavond j.l. had de bevolking van Curacao gelegenheid om een panel te horen omtrent de 2 films "The Jesus trail" en "The day Christ died", die misschien meer verwarring veroorzaakte dan verheldering bracht over de persoon van Jesus Christus. We zijn onder de indruk dat enkele van de panelisten geen vertrouwen hebben in de evangelien omdat deze + 30 jaar na Christus leven op aarde werden geschreven door mensen en daarom waarschijnlijk vol fouten, tegenspraken zijn en historisch onbetrouwbaar zijn. Wij verzetten ons tegen dit systeem van redeneren, omdat niet alleen menselijke auteurs bij het schrijven van de bijbel betrokken waren, maar ook de Heilige Geest, II Tim. 3:16, "Elk van God ingegeven schriftwoord is ook nuttig om te onderrichten, te weerleggen, te verbeteren en op te voeden in de gerechtigheid".
II Pet. 1:21 "Want nooit is profesie voortgekomen uit den wil van een mens, maar door den Heiligen Geest gedreven, hebben mensen van Godswege gesproken.".

We mogen dus aannemen dat wat er in de bijbel staat rechtstreeks uit de mond van God komt en daarom zonder fouten, kontradikties en feilloos en historisch korrekt zijn. De archeologie heeft telkens weer de bijbel gelijk gegeven op historische punten. Als de historische feiten onbetrouwbaar zijn, wat voor zekerheid kunnen we hebben omtrent de rest van de bijbel? Een historische Jesus zien wij in:

1. Profetie in het Oude Testament: de profeten hadden van te voren duidelijk uitgestippeld wie de Messias zou zijn, hoe hij zou leven en rondom welke tijd hij op het wereldtoneel zou verschijnen en hoe hij zou sterven en dat hij uit de dood zou opstaan.
2. Evangelieen in het Nieuwe Testament:
- de aankondiging van zijn komst door engelen.
- zijn geboorte uit een maagd,
- zijn heilig leven, volmaakt en vol goedheid, zonder eens de wet te overtreden,
- zijn opstanding uit de dood,"
- zijn terugkeer naar de hemel.
3. Seculaire geschiedschrijvers. Tacitus, Tertulian, Flavius, Josephus en nog meer, hebben veel geschreven over het leven van Jesus zijn dood, zijn opstanding uit de dood en de snelle groei van het geloof.

N.B.: Jesus was steeds in konflikt met de religieuze leiders omdat deze hun eigen ideeën aan de wet toevoegden (vooral de Farizeeërs). Tegen dit verwringen van de wet had Jesus zich konstant verzet. Jezus werd veroordeeld omdat deze zelfde religieuze leiders zich verzetten tegen het feit dat Jezus zich als God opstelde: "Ik en de Vader zijn één. (als Jezus de wet gebroken had, dan zou zijn veroordeling op zijn plaats zijn en zou hij in de zonde zijn). De Joden toen en wij nu, staan voor een Trilemma:
Jesus was of:
- een dwaas,
- een huichelaar,
- God.

De geschiedenis van Jezus [illegible] alternatieven (trouwens een dwaas zou niet gekruisigd worden en een leugenaar sterft niet voor zijn eigen leugen). De enige geldige konklusie moet zijn: Jezus is God! Wat was de taak van Jezus hier op aarde?

De bijbel aan het woord. II Kor. 5:19 "....en dit alles is uit God, die door Christus ons met zich verzoend heeft en ons de bediening der verzoening gegeven heeft, welke immers hierin bestaat, dat God in Christus de wereld met zichzelf verzoenende was".

Om ons met God te verzoenen moest Christus sterven om te betalen voor onze zonde die een barriere vormde tussen God en ons. II Kor. 5:21: "Hen die geen zonde gekend heeft, heeft Hij voor ons tot zonde gemaakt opdat zij zouden worden gerechtigheid Gods in Hem. I Pet. 2:24 "Die zelf onze zonden in zijn lichaam op het hout gebracht heeft opdat wij, aan de zonden afgestorven, voor de gerechtigheid zouden leven en door zijn striemen zijt gij genezen". Niet alleen stierf Jezus (hier eindigen meeste film's over het leven van Jezus) maar hij stond ook op uit de dood voor onze gerechtigheid en om te bewijzen dat hij God was en volledig voor onze zonde had betaald. De historie is volop met bewijzen hier omtrent gedokumenteerd.

Iedereen moet voor zichzelf de volgende vraag beantwoorden: "Wat doe ik nu met Jezus?" Twee dingen kunnen we doen; of deze historische Jezus aanvaarden of afwijzen (ontkennen). Als U wil weten hoe U een persoonlijke relatie met Jezus kunt hebben, hoe U behouden kunt worden en hoe het eeuwig leven te verzekeren, schrijf ons te P.O. Box 320, en wij zullen U gaarne hierbij helpen.

IGLESIA Evangelika
CURACAO
P.O. Box 320.
CLEVIS WHITE
EUSEBIO PETRONA
FRED ANTERSIJN

KADERGEBREK OVER GEHELE LINIE

Conclusie studieweekeinde Cebemo:

Samenbundeling particulier initiatief is noodzakelijk

WILLEMSTAD — Samenbundeling van krachten was wel een van de belangrijkste noodzaken die naar voren werden gebracht tijdens het congres over het Particulier Initiatief het afgelopen weekeinde georganiseerd door Cebemo. De organisatoren verklaarden na afloop dan ook tevreden te zijn over het enthousiasme van de organisaties die tesamen besloten een eventuele centralisatie van het particulier initiatief op Curacao verder te zullen uitwerken. Informatie, motivatie en voorzang van leiders bleken doorslaggevende aspecten te zijn bij de effectieve voortzetting van het particulier initiatief.

Het studieweekeinde was op de eerste plaats bedoeld om de diverse organisaties die werk in de wijken verrichten, nader tot elkaar te brengen, en gezamenlijk de problematiek te formuleren. Hiertoe werden inleidingen verzorgd, op grond waarvan werkgroepen [illegible] over het besprokene. Mayra Brazil drong in haar inleiding aan op een grotere [illegible] van het particulier initiatief [illegible] bij te dragen tot de ontwikkeling van de gehele bevolking. Het gezamenlijke inspanning zou veel meer bereikt kunnen worden, vond zei.

Pater Amado Romer wees op het gebrek aan kader over de gehele linie van het PI-werk. Dit was niet de schuld van de werkers, zei hij, maar van hen die het particulier initiatief moeten helpen, bijvoorbeeld de scholen, de kerk en de regering. Gebrek aan communicatie, aan erkenning (geaccepteerd) paternalisme [illegible] bij de problemen die de ontwikkeling van het particulier initiatief in de weg stonden. Volgens hem zou er veel meer gewerkt moeten worden aan [illegible].

George Curiel vond dat er [illegible] [illegible] een beleidsplan van de overheid, de verhouding tussen particulier initiatief en overheid [illegible].

De heer P. Sprockel vond dat [illegible] moeten aanvaarden dat [illegible] voor ons uitmaken wat goed is voor ons, alleen maar omdat zij financiele hulp verlenen. Een dialoog met de geldschieters vond hij wel op zijn plaats.

Projekten van het particulier initiatief moeten volgens hem gericht zijn op de ontwikkeling van de mens, op de toekomstige onafhankelijkheid terwijl geen hulp gevraagd moet worden waar een project zelf geklaard kan worden. De heer Sprockel wees er verder nog op dat in het belang van de ontwikkeling en de vooruitgang van de bevolking, offers gebracht moeten worden.

De heer Brenninkmeyer merkte in zijn inleiding op dat discussies tussen de Nederlandse overheid en het particulier initiatief onbevredigend verlopen. "Er is een zeer gebrekkig platform en de communicatie verloopt moeizaam en formeel." Dit werd ook gesignaleerd door de diverse werkgroepen die aandrongen op meer informatie over wettelijke [illegible] inzake ontwikkelingshulp. Volgens de heer Brenninkmeyer kan het particulier initiatief deze situatie doorbreken door een betere coördinatie van activiteiten en door beleidsplannen per eiland op te stellen waarin doelstellingen en prioriteitsvelden zijn afgebakend. Daarna zouden de plannen en voorstellen met de Nederlandse overheid besproken kunnen worden waarna compromissen gesloten en ferme afspraken gemaakt kunnen worden.

De meeste werkgroepen lieten tijdens de interne discussies duidelijk uitkomen dat geld alleen niet de belangrijkste oplossing is voor de problemen van het particulier initiatief. De noodzaak tot samenwerking van de diverse oragnisaties kwam telkens weer als centraal thema terug in de discussies. Een combinatie van kundigen en deskundigen zou het PI-werk kunnen vergemakkelijken terwijl gebrek aan kader en vooral mannelijke leiders als negatief werd beschouwd. Hoewel wel een lans werd gebroken voor technische bijstand, werd opgemerkt dat die niet altijd van Nederland hoeft te komen. Gesuggereerd werd verder via de scholen vooral oudere leerlingen te motiveren ook buurtwerk te gaan doen.

Tenslotte vonden de participanten dat er veel gedaan moet worden aan [illegible], teitsombuiging [illegible] binnen de organisaties als tijdens de werkzaamheden in de wijken.

De aanwezigen besloten gezamenlijke werkgroepen op te richten die de verdere ontwikkeling naar een samenbundeling van het particulier initiatief moeten voorbereiden.



WILLEMSTAD — Een niet verzekerde truck heeft zaterdagmiddag de nodige ravage aangericht toen het voertuig bij het drukke kruispunt Dr Maalweg-Caracasbaaiweg niet te stoppen bleek te zijn doordat de chauffeur door de [illegible] trapte. Als gevolg daarvan is één auto geheel uitgebrand en is veel schade aangericht aan andere voertuigen en aan het benzinestation van "Pablo Frederick." De aangerichte materiele schade wordt geschat op enige honderdduizend gulden. Het ongeval deed zich voor om half zes.

VLC over politieke gebeurtenissen:

Poppenkastvertoning van "man met de vele petten"

WILLEMSTAD — Volgens de VLC wordt de politieke partij MAN als kruiwagen gebruikt om de manipulaties en grillen van Betico Croes op te vangen. In het radioprogramma T'ashna noe ta mire van zisteren, liet een bondsman weten dat de uitspraak van premier Martina [illegible] politieke wil bestaat bij de coalitiegenoten, een farce te gebleken.

De bevolking van Curacao en van de Antillen werden de afgelopen dagen wederom onthaald op een poppenkastvertoning van de leider, algemeen adviseur, voorzitter van het Antilliaans parlement, woordvoerder van de Mop in de Staten, fractieleider in het eilandelijk parlement van Aruba en de 'big boss' van het Antilliaans kabinet, aldus de VLC-woordvoerder.

Hij noemde het begrijpelijk dat iemand met zoveel functies in de war raakt, maar hierbij was er duidelijk sprake van een spel, vond hij. De bondsman bracht naar voren dat de VLC reeds vanaf het begin de zwakke basis van het huidig kabinet en het [illegible] regeringsprogramma had bekritiseerd. "Wij betreuren het dat wij langzamerhand gelijk krijgen, zei hij". "Indien er van [illegible] aan naar ons geluisterd was, dan zou de Curacaose bevolking [illegible] verpederd worden [illegible] beeld door de man [illegible] aldus de VLC-woordvoerder, die zei dat blijkbaar de premier is afgewaakt door te stellen dat de verklaringen in de krant hem irriteren. Drie weken terug aldus de bondsman, verklaarde de premier echter, dat een ieder doorhad dat er spelletjes werden gespeeld in dat huidig kabinet, dat er een basis bestaat van gezonde samenwerking vanwege de bestaande oprechtheid, wederzijds respect en een grote dosis politieke wil. Trouwens, noemde de bondsman het dat de mand de premier geloofde en hij meende, dat de politieke partij van de premier zich heeft laten beetnemen door Betico Croes en daarom als kruiwagen dient voor de grillen en manipulaties van Betico. Het gevolg van deze situatie is volgens de bond een verward bestuur, het ontbreken van duidelijkheid terwijl de politieke wil [illegible] premier het had [illegible].

Het eiland Curacao wordt gebruikt om de politieke macht [illegible] van Aruba [illegible] Betico [illegible] grossen door telkens weer tegen Curacao te keer te gaan op een zeer emotionele wijze, aldus de bondswoordvoerder.

Regeren betekent leiden en niet het gebruiken van de politieke situatie van een bepaald moment om goedkope partijpropaganda te doen uit insulaistisch belang.

De VLC-man benadrukte tenslotte het recht van zelfbeschikking van de Arubaanse bevolking waarover echter Curacao en de overige eilanden niet gebruikt mogen worden.

Met een kritiek op het kabinet Martina liet de vakbondsman weten dat een eilandelijke politieke partij, hoe Antilliaans de naam ook mag zijn, niet kan regeren met een partij die steeds insularistisch en separatistisch is geweest.

Garcia: ongelimiteerde donatie

Raadsvragen over subsidie aan kooperatieve vereniging

WILLEMSTAD — Het eilandsraadslid J. Garcia heeft aan het BC schriftelijk enkele vragen gesteld over de overheidssubsidie aan de Agrarische Kooperatieve en Kredietvereniging AKKV, [illegible] volgens het raadslid de bestaande normen niet efficient worden toegepast.

Zo zou per 1 januari 1977 een personeelslid in dienst zijn genomen door de eilandelijke overheid en ter beschikking zijn gesteld van de AKKV. Het personeelslid zou als arbeidscontractant in dienst zijn genomen maar een contract zou nog steeds niet ondertekend zijn. Het raadslid wil verder weten of het waar is dat bij de wijziging in het BC in 1977, het dossier van genoemd personeelslid op mysterieuze wijze is verdwenen uit het archief van de eilandelijke overheid.

Volgens zijn inlichtingen is er nog een ambtenaar tijdens de jaren 75/77 ter beschikking gesteld van de AKKV.

Het betalen van bestuursleden van een kooperatieve vereniging uit gelden van de bevolking, vindt het raadslid tegen een [illegible] kooperatisme vooral als een dergelijk privilege wordt gegeven aan slechts één vereniging. Op basis van internationale afspraken noemt het raadslid de subsidie aan één vereniging dan ook een fundamentele fout en een ongelimiteerde donatie. Een kooperatieve vereniging die op vrijwillige basis wordt gevormd, moet volgens het raadslid zichzelf kunnen bedruipen en eventueel winstgevend kunnen draaien omdat het anders geen bestaansrecht heeft.

Voorts wil hij van het BC weten of er inderdaad in maart 1977 meubilair is geleverd aan de AKKV ter waarde van 12 duizend gulden, tegen het advies in van de afdeling Juridische zaken.

Het raadslid wil verder weten of de vereniging in die tijd rechtspersoonlijkheid bezat.

De gang van zaken noemt de heer Garcia een flagrante schending van de subsidieverordening 1953 waarin gesteld wordt dat subsidie plaatsvindt op grond van een BC-besluit waarbij het bedrag en het tijdvak waarover subsidie wordt verleend, wordt aangegeven. Het raadslid verzoekt om een onderzoek terwijl een spoedig antwoord op zijn vragen wordt verwacht. Het zijn er [illegible] meende kritiek van bestuursleden van de AKKV op het BC.

Informatieve avond van Muhenan nashonalista

WILLEMSTAD — De dames-organisatie van de COP-U, Muhenan nashonalista houdt morgen (dinsdag) avond in het Centro educativo aan de Curacaostraat weer een informatieve bijeenkomst. Om acht uur zal dan Gilbert de Paula het woord gaan voeren over Politieke ontwikkelingen en nationalisme. Volgens het communique van de "nationale dames" was de eerste informatie bijeenkomst een succes, vandaar dat men een thema heeft gekozen dat als een soort vervolg kan worden gezien op de eerste samenkomst. Iedereen is welkom.

VLC in radioprogramma:

Discrepantie in lonen werksters niet opgelost

WILLEMSTAD — Nadat de werksters van de katholieke scholen zich ook aansloten bij de VLC, besprak het VLC-bestuur het probleem van de gelijkbetaling met de gedeputeerde van onderwijs Frank Rozendal. Volgens een bondswoordvoerder is nu wederom het spelletje begonnen waarbij de werksters als het kastje naar de muur worden gestuurd. Zoals bekend is het RK Centraal Schoolbestuur de werkgever van de werksters op katholieke scholen die echter betaald worden via de scheidssubsidie. Bij diverse [illegible] leverde de VLC [illegible] op de discrepantie in de salarissen van de werksters op particuliere scholen en die op openbare scholen. De bond pleitte dan ook voor het principe van gelijk werk.

De salarissen van de werksters op de particuliere scholen worden betaald uit een pot waaruit ook telefoon, water, licht, enz. betaald moeten worden. Pas nadat alle andere kosten zijn betaald, vertelde de VLC-man, wordt vastgesteld hoeveel uren de werksters moeten werken, op basis van het minimumloon.

Hierdoor moeten de werksters op particuliere scholen echter vaak hetzelfde werk doen in minder tijd, dan hun collega's op openbare scholen.

[illegible] wordt dit probleem [illegible] het argument [illegible] dat er geen [illegible] VLC-woordvoerder [illegible] bezuinigd worden [illegible] van de broodwinning [illegible] sters. Het VLC-bestuur [illegible] de situatie [illegible] spreken met het Schoolbestuur, de directe werkgever van de troffen werksters.

MAN wil watertrucks te Bandabou

WILLEMSTAD — Namens de MAN-fractie in de eilandsraad heeft H. Martis op de gedeputeerde van energiezaken Horsford telegrafisch verzocht op gedaan om de water[illegible] op Bandabou zo snel mogelijk te verhelpen. Zoals bekend kampt Bandabou al vele jaren met problemen vanwege niet deugdelijke waterpijpleidingen.

De MAN-fractie suggereert tijdelijke watertrucks naar Bandabou te sturen en via uitgebreide voorlichting via de publiciteitsmedia, de bevolking hierop de hoogte te stellen.

De MAN zou momenteel een onderzoek aan het instellen zijn naar de watergebreksproblematiek in diverse wijken, bijvoorbeeld [illegible] waar de bewoners [illegible] uur 's morgens water [illegible] dag.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt en geen of weinig kans op buien. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Weersoverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich geen storingen die van betekenis zijn voor de Benedenwindse eilanden. Voor de komende 24 uur wordt er geen verandering in het huidig weerbeeld verwacht.

VLC-kritiek op Kodela-rekeningen

WILLEMSTAD — De VLC betwijfelt of Kodela juridisch een abonnee meer mag laten betalen voor electriciteit dan hij gebruikt heeft. Een woordvoerder van de bond uitte gisteren tijdens het wekelijks radioprogramma T'ashna noe ta mire, kritiek op de wijze waarop Kodela te werk gaat. Tegenwoordig, zo liet de bondsman weten, worden de meters niet meer gecontroleerd maar wordt het gemiddeld stroomverbruik berekend via de computer. Nu door de brandstofclausule de stroomrekening zeer hoog kan oplopen en abonnees proberen energie te besparen, houdt de computer daar geen rekening mee. Een klacht bij Kodela indienen betekent arenlang in de rij staan om dan te horen dat het nieuwe Kodela-systeem is Economisch efficientie heeft [illegible] aldus de VLC-woordvoerder.

Proefschoten van Krommelijn

WILLEMSTAD — Op 16 april zullen vanaf de kustbatterij "krommelijn" nabij de Tempel, tussen negen en tien uur enige proefschoten worden afgegeven met de saluutkanons. Dit in verband met het feit dat op 30 april vanaf de batterij een serie saluutschoten zal worden afgegeven ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin.

Tekort aan personeel bij DOW

WILLEMSTAD — Het tekort aan personeel bij de Dienst Openbare Werken is het afgelopen jaar drastisch toegenomen door verloop van personeel naar beter betalende werkgevers. Het vervullen van vacatures blijft dan ook een dringende noodzaak bij de DOW. Acties tot werving van gespecialiseerd kaderpersoneel zullen worden voortgezet, hoewel er indicaties zijn dat het steeds moeilijker zal worden om langs normale werving de benodigde krachten aan te trekken. Volgens het BC het de reden op het financiele vlak en ziet het ernaar uit dat de DOW in toenemende mate aangewezen zal zijn [illegible].

Noeku noe yunan: lezingen door Jaycettes gebundeld

WILLEMSTAD — De serie radio en tv lezingen welke op initiatief van Female Jaycees Curacao zijn gehouden over het thema Wij en onze kinderen (Noe ku noe yunan) zijn gebundeld. Dit gebeurde in het project in het Jaar van het kind. De lezingen bundel wordt via de leerlingen van alle zesde klassen verspreid. De opzet is namelijk dat de ouders het boekje lezen en er gebruik van [illegible].

PSD pleit voor deelname 16-jarigen aan referendum

WILLEMSTAD — De PSD is van mening dat aan een eventueel referendum in Curacao over de toekomstige staatkundige structuur ook 16-jarigen moeten kunnen deelnemen.

Ephraim Clintje van de PSD verklaarde aan de Amigoe dat het verschil tussen 16 en 18 jaar niet erg groot is. Zoals bekend is de leeftijd voor het actief kiesrecht gebracht op 18 jaar.

De heer Cijntje ging ervan uit dat de meeste 16-jarigen in de hoogste klassen zitten en na een gedegen voorlichting in staat geacht mogen worden een uitspraak te doen inzake de toekomstige staatkundige structuur. Desgevraagd bevestigde hij dat de 16-jarigen op die wijze [illegible] worden [illegible] hij [illegible]. Hij haalde de politieke brigade en verkiezingen op scholen aan die de leerlingen beinvloeden [illegible] "recht hebben", aldus de heer Cijntje, die duidelijk wilde stellen dat de PSD niet oproept [illegible] verlaging van [illegible] voor het [illegible].

Over het referendum zal wellicht in de eerstvolgende vergadering van de centrale commissie van de eilandsraad een beslissing genomen worden.

Volgens hem kon bij de informatieverstrekking over de toekomstige staatkundige [illegible] maar weinig gedaan worden [illegible]. De heer Cijntje meende dat [illegible] er een aantal alternatieven [illegible] de leerlingen zelf zouden moeten kiezen. De voorlichting op de scholen zou moeten geschieden onder controle van de overheid die hiervoor speciale programma's zou opstellen.

De PSD beschikt nog niet over cijfers van het aantal 16-jarigen op Curacao. De heer Cijntje betwijfelde of de mening van de 16-jarigen doorslaggevend zou zijn bij de uitslag van het te houden referendum. Bovendien [illegible] over de [illegible] overgangsfase plaatshebben. "In die tussentijd bereikt dat zij aktief stem-

Overwerk februari 43 mille verminderd

WILLEMSTAD — In vergelijking met de voorgaande maand [illegible] overwerk bij de eilandelijke overheid [illegible] in januari [illegible] 43 mille [illegible] moest [illegible] mille. Het minimum bedrag in 1979 [illegible] mille over de [illegible]. In september 1979 kostte het overwerk 112 mille [illegible] dat het [illegible] dit jaar in februari werd uitgegeven [illegible] een bedrag van 214 mille.

Het tussen haakjes het corresponderende bedrag voor januari, kreeg men het volgende beeld: DOW: 4590 (6.841) gulden, Water distributie: 10.01 (27.002) gulden, Haven- en loodswezen: 7632 (19.603) gulden, Centraal bestuur kantoor [illegible] gulden, Sociale [illegible]: 3997 (3936) gulden, Centrale bewakingsdienst: 7302 (13.714) gulden, Public Relations: 1.387 (938) gulden, in december 1979 [illegible] verricht; Luchthaven 13.930 (10.080) gulden, Onderwijs en cultuur: 1714 (0.00) gulden, Toerisme: 5602 (0.00) gulden, Arbeidszorg: 2161 (6.536) gulden, Brandweer: 3901 (11.661) gulden, Landbouw, veeteelt en visserij: 5605 (5.507) gulden, Reinigingsdienst: 5910 (13.738) gulden.

Het gemiddelde dat men verleden jaar per maand aan overwerk uitgaf was 187.7 (8) gulden.

Minister Croes brengt werkbezoek op Statius

ST EUSTATIUS — Temeiste een keer per maand bezoekt een minister van het huidige kabinet elk eiland van de Antillen, dus ook Statius.

Op de Bovenwindse Eilanden heeft minister Croes besprekingen gevoerd met alle Bestuurscolleges. Ten aanzien van St Eustatius merkte hij op dat de nieuwe politieauto nog steeds niet is gearriveerd, een dusdanige zaak. Sinds maanden moeten er auto's gehuurd worden omdat dienstwagens ontbreken of in reparatie zijn. Doordat er geen bootverbindingen is tussen de Benedenen en Bovenwindse Eilanden moet er nu een auto vanaf Curacao via Miami en St Maarten komen: „Eigenlijk wel te gek!"

Het nieuwe Huis van Bewaring op St Maarten is ook nog niet van start gegaan: men kan daar geen grond vinden. De minister heeft serieus overwogen op Statius een Bovenwinds Huis van Bewaring te bouwen omdat daar wel land beschikbaar is. Hij verwacht op zijn terugreis op St Maarten echter een oplossing te krijgen.

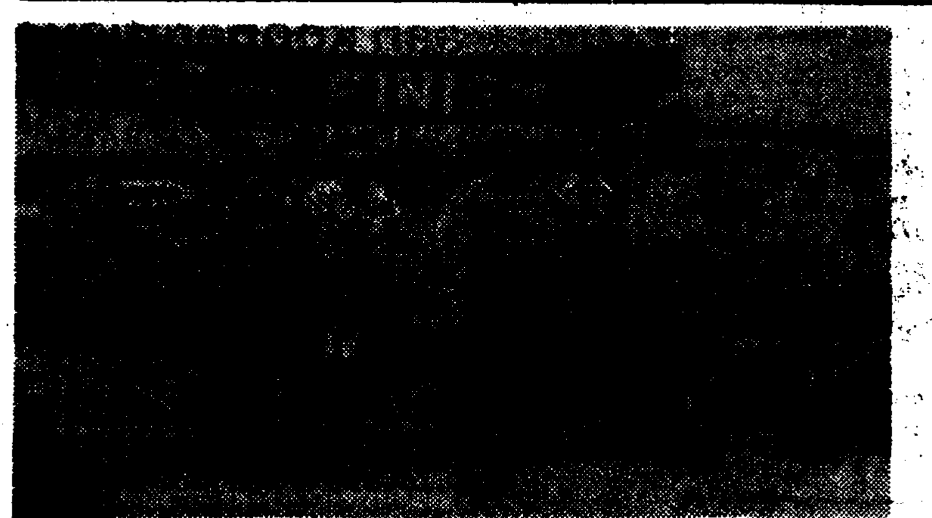
Met het DC van St Eustatius heeft minister Croes het Rapport Bovenwinden besproken. Hij heeft goede hoop dat de drie SSS-eilanden vóór 24 april as. hun aanbevelingen kunnen geven aan de staten. Onder meer een juridische vormgeving betreffende werkverschaffing ten aanzien van mensen die bij de Dienst Openbare Werken eigenlijk overbodig zijn. Ook is de begroting ter sprake gekomen. Wanneer een eilandsbestuur zich niet aan de begroting houdt wordt dit een farce. Gezien het feit dat er weinig geld beschikbaar is, moet elk eiland erg voorzichtig zijn met overschrijdingen van de begroting: "Roeien met de riemen die er zijn. Ook al is het soms pijnlijk".

Minister Croes vindt Statius een plezierig eiland. Hij ziet niet in waarom Saba op bestuurlijk en toeristisch gebied beter zou moeten zijn: wat Saba heeft, heeft Statius ook en zelfs nog meer. Hij vraagt zich af waarom de zaken op Statius toch minder draaien terwijl de ingredienten voor [illegible] dan op ander eilanden constateert hij op Statius een politiek antagonisme. Hij heeft bij het Bestuurscollege aangedrongen hiervoor oplossingen te zoeken.

In dit geval merkte de bewindsman op dat de MEP op Aruba zijn politieke tegenstanders in staat stelt mee te regeren en mee te beslissen. Zo zouden DP en WIPM op Statius in het belang van het eiland elkaar moeten kunnen begrijpen.

Het was minister Croes' derde bezoek in zijn huidige funktie. Hij probeert meestal te overnachten opdat het bezoek dan niet zo gehaast plaatsvindt. Hij vertrekt 27 april as. naar Nederland te vertrekken om de abdicatie van koningin Juliana bij te wonen en de kroning van prinses Beatrix.

Tot dot zei hij nog waarschijnlijk omstreeks 20 mei naar St Eustatius terug te komen in gezelschap van mevr mr Haars, staatssecretaris van Justitie in Nederland. Zij heeft te kennen gegeven graag alle Antilliaanse eilanden aan te willen doen.



ORANJESTAD — De met de nodige tam-tam aangekondigde motor-cross is gisteren op het Carib-veld op een grote flop uitgelopen. De organisatie bleek niet de beste te zijn en pas om half twee kon een motorfietswedstrijd gehouden worden, terwijl het publiek reeds om tien uur-zoals aangekondigd aanwezig was. Tijdens de inschrijving van de deelnemers is namelijk gebleken dat het grootste gedeelte van de deelnemers — zo niet allemaal — niet over een vergunning of licensie beschikte om een motorfiets te berijden en de verkeerspolitie liet niet toe dat men zonder deze papieren [illegible] bijna tweehonderd motorfietsen, bleven er na deze controle niet veel over. Op de foto de finale van de fietsenrace, die wel gehouden werd en waarbij Gregory Martis (2e van rechts) als winnaar eindigde.

Inschrijving voor B-senioren-tennis sluit

ORANJESTAD — Dinsdag 16 april is de laatste inschrijfdatum voor deelname aan de ALTB-Senioren B-klasse toernooien in de dames, en herenenkel, dames en herendubbel en gemengddubbel. De minimum leeftijd is 18 jaar. Personen die dit jaar inschrijven voor B-klasse enkel, kunnen niet meer uitkomen in de C-klasse. Wel is het mogelijk dat een C-klasse inschrijft voor B-klasse dubbel of gemengd dubbel, en volgend jaar toch in de C-klasse uitkomen. Een speler wordt dus, om duidelijk te maken, geclassificeerd overeenkomstig zijn positie als enkel-speler.

Dick Passchier ook veldloop-kampioen

SEROE COLORADO — Dick Passchier toonde gisteren op het parkoers te Grapefield wederom momenteel de beste lange-en middenafstandsloper van Aruba te zijn, door veldloop-kampioen te worden in de fraaie tijd van 19 minuten 57 seconden over een afstand van 5400 meter. Ronny dos Santos werd een goede tweede met 20 minuten en 41 seconden. Dick Passchier was bijna een minuut sneller dan Jeffrey Forster vorig jaar en ook Ronny dos Santos bleef nog binnen de tijd van Jeffrey. Bij de veteranen prolongeerde Rinus de Graaff zijn titel met een tijd van 22 minuten en 18 seconden met nieuwkomer Hans Adams op de tweede plaats.

Johnny Hidalgo won onbedreigd bij de jongens 16 en 17 jaar en Nellie Martis deed hetzelfde bij de meisjes in deze leeftijdsklasse, die 3600 meter moesten afleggen. Bij de dames werd Inaria Daal kampioen met een zeer goed lopende Nel Geerings op de tweede plaats.

Bij de jongens 13 t/m 15 jaar (2700 meter) werd de strijd om de eerste plaats beslist in het voordeel van Freddy Emerencia en bij de meisjes ging de overwinning naar Monique Janssen. Een sterk bezet nummer was ook de 1800 meter voor meisjes 10-12 jaar met 13 deelneemsters. Lisette Arrindell, Jacolien Canninga en Lucille de Nobrega verdeelden in de eindsprint de eerste drie plaatsen in respectievelijk 8.42 min, 8.44 min en 8.47 min.

Bij de jongens 10-12 jaar ging de titel naar de talentvolle Joseliot Danje in 7 minuten 51 seconden. Bij de pupillen 7 t/m 9 jaar ging het kampioenschap 900 meter jongens naar Miguel Janssen in 3 minuten 48 sec, op korte afstand gevolgd door Andy Gomes in 3 minuten 55 sec. Dezelfde afstand voor meisjes werd gewonnen door Donna de Nobrega in 4 min. 24 sec. De medailles werden onmiddellijk na afloop van elk nummer uitgereikt door het bestuurslid van de Arubaanse Atletiek bond, dokter Peter Kits, die tevens als starter fungeerde.

Boodschappen paus aan wereldleiders

ROME. - Paus Johannus Paulus heeft enige dagen geleden persoonlijke boodschappen gestuurd aan president Carter, VN-secretaris-generaal Waldheim, de Iraanse president Bani-Sadr en Ayatollah Chomeini. Dit werd zondag in Rome bevestigd.

Woordvoerder Panciroli van het Vaticaan wilde evenwel de teksten niet bekendmaken.

Biljartcompetitie begonnen

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde ging de blackpool biljart-competitie van de Arubaanse biljartbond van start met de eerste zes van de totaal 153 wedstrijden die door de achttien deelnemende teams gespeeld moeten worden. Trappers en Lucky strike wonnen respectievelijk van Dakota bar en Noord central zonder te spelen omdat Dakota bar en Noord central niet aan de reglementen voldeden — die zij overigens erg laat hadden ontvangen — waarin [illegible] op de shirts gedrukt of niet geplakt mochten worden.

De overige uitslagen zijn: Technico Santa Cruz vs extra Aruba 6-3, [illegible] Savaneta [illegible] 4-5, Lucky strike tigers - Refresqueria 33 4-6 en Sportboys tegen Central bar 6-3. Komend weekeinde wordt de competitie voortgezet.

Israel herdenkt nazi-vervolging

JERUZALEM — In Israel is zaterdagavond de jaarlijkse herdenking begonnen van de nazivervolging tijdens de tweede wereldoorlog. Deze vindt plaats op de dag dat de opstand van het ghetto van Warschau begon, volgens de Hebreeuwse kalender.

In aanwezigheid van President Yitzak Navon werden op de gedenkplaats Yad Vashem op de heuvel daar zes fakkels ontstoken ter nagedachtenis van de zes miljoen joden die tijdens de periode '40 - '45 werden vermoord.

Zondag werden twee minuten stilte in het hele land in acht genomen. Er waren voorts talrijke plechtigheden, onder andere op scholen.

De Israelische tv vertoonde zaterdagavond een film gemaakt tijdens het proces van Adolf Eichmann, de man die uiteindelijk verantwoordelijk was voor de 'Endlösung'.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store De Wit Stores in Aruba, Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

★★★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 The great train robbery (14jr); Rialto: 20.00 Comes a horseman (18jr).
BALASHI
Drive Inn: 20.30 Custodio de señoras (18jr)
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 Same time next year (14jr)
WACHTREGELING DOKTOREN:
(San Nicolaas en Savaneta): dokter P. Deeleman, Savaneta 195, via pageboy 114.
BOTICA'S:
O'stad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.
DINSDAG
DIVERSEN
ZUIGELINGENBUREAU: 13.00-15.00 uur te Oranjestad en 13.00-16.00 uur te San Nicolas.
BIBLIOBUS
(DAF): te Kustbatterij: Benildeschool, Maria Regina en Wilhelminaschool.
(OPEL): te Macuarima: Cacique Macuarimaschool; te Kadushi Largo: St Janschool; te Piedra Plat: Kibrahacha-school.
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER: (open voor bowlingliefhebbers)
maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur en zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Jogi's gang; 17.30 Shazam; 18.00 Noti-deportivo (local); 18.30 Eng. news, 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Transtel; 19.45 BC progr; 20.00 Telenoticias; 20.30 Ripiti y gana (local); 21.00 Fantasy Island; 22.00 Hart to hart.

WILLEMSTAD — De Sint-maartense vakbond voor overheidspersoneel WICSU is op de politieke toer. Zo kan begrepen worden uit een hoofdartikel in het SM-weekblad New age. Daarin wordt de recente regen van telegrammen van de WICSU en verknoeien van het contributiegeld van de leden genoemd. De meeste telegrammen hadden een politieke inhoud. New age vraagt zich af of het nieuwe bestuur soms een politieke campagne aan het voeren is. De leden moeten het bestuur tot de orde roepen, zodat dit zich gaat bezig houden met zaken, welke tot zijn competitie horen en zijn plicht zijn.

Regeerprogramma nu een volledige farce

AVP gaat zijn positie in KWG heroverwegen

ORANJESTAD — De AVP voorzitter mr Henny Eman verklaarde gisteravond na terugkeer uit Sint Maarten, naar aanleiding van het feit dat Betico Croes de pers en leden van de KWG de schuld geeft over publicatie van zijn tijdbomuitlatingen:

De AVP heeft gedurende de campagne er vele malen op gewezen enorme twijfels te hebben over de werkzaamheden van de KWG. Door het resultaat van de verkiezingen heeft de AVP recht gekregen om zitting te nemen in de KWG en sindsdien alles in het werk gesteld om te trachten de koers van deze werkgroep in voor Aruba goede richting te sturen.

Onze inbreng was zeer belangrijk, maar we zijn nu op een punt gekomen, dat wij onze positie in deze werkgroep moeten gaan heroverwegen. Een dezer dagen zal de AVP hierover vergaderen. Wat betreft de verklaringen van de heer Betico Croes het volgende:

De AVP beschouwt het als belachelijk dat wanneer Betico Croes in zijn emotionele buien doet waarvan hij later spijt heeft, het verwijt te richten aan de pers of aan leden van de K.W.G. dat het hun schuld is dat er problemen rijzen tussen de coalitiepartners. Ten eerste heeft de heer Croes in zeer duidelijke taal na het lezen van de nota van de MAN vermeld dat deze nota een tijdbom was onder het kabinet en dat hij hieraan consequenties zal verbinden. Dit betekent het kabinet naar huis. Echter terwijl de vergadering voortging besefte de heer Croes wat zijn woorden inhielden, namelijke nieuwe verkiezingen en uit vrees voor deze nieuwe verkiezingen kwam de heer Croes terug op zijn woorden. Geen ogenblik is het zo geweest dat de MAN zijn opvatting zou hebben veranderd. Voor iedereen in de KWG was de reactie van de heer Croes begrijpelijk omdat het voor het eerst was dat de man schriftelijk vastgelegd had zijn voorkeur voor een staatsrechtelijke eenheid op de Antillen.

Op deze wijze wordt het regeerprogramma tot een volledige farce.

De heer Croes beledigt Don Martina wanneer hij denkt en zegt dat Don Martina die de heer Croes duidelijk heeft gemaakt' dat hij indien er een bom onder het kabinet was, snel moest ophoepelen voor hij gewond raakt gereageerd zou hebben op artikelen en de pers. Martina heeft eerst alvorens te reageren duidelijk bevestiging gevraagd bij de leden van de MAN in de KWG, over hetgeen Croes verklaard heeft, aldus mr Henny Eman.



ORANJESTAD — In Holiday Inn werd zaterdag een geslaagde werkbijeenkomst van de ALADA afdeling Aruba gehouden waarbij de onlangs gesloten luchtvaartovereenkomst tussen de Verenigde Staten en het Koninkrijk der Nederland uitvoerig onder de loupe werd genomen. Op de foto vlnr luchthavenmeester E. Ch. Nicolaas die over de technische kant sprak, minister mr J. van de Kuyp die de bijeenkomst opende, bijeenkomstvoorzitter Frans Wernet en ALADA-voorzitter mr Paul Sjiem Fat die de juridische kant belichtte.

Filmvertoning in Drive-in gaat door

ORANJESTAD. - De filmvertoning in het Drive-in-theater te Balashi ging afgelopen weekend gewoon door aangezien de filmcabine niet door de brand getroffen werd. Zoals de Amigoe berichtte brandde zaterdagmorgen in alle vroegte het restaurant van de Drive-in uit - vermoedelijk door kortsluiting - en veroorzaakte een materiele schade van ongeveer 150 duizend gulden.

NEVADA EN MANSUR SOFTBALL-KAMPIOEN

SANTA CRUZ — Op het Trappers-veld prolongeerde Nevada gisteren zijn dames-softball-kampioenstitel door Revlon met 14-0 te kloppen. Het negental van Mansur werd herenkampioen B-klasse na een 4-1 zege op de Seroe Blancoe cubs. Mansur promoveert hierdoor naar de A-klasse. De heren A-klasse-finale is in evenwicht gebracht, doordat Bronx Birds met 3-2 won van Plantersrust. In deze klasse moet nu een beslissende derde wedstrijd worden gespeeld.

In de dames-finale maakte Nevada 14 runs, 14 hits, 1 error, terwijl Revlon 0 run, 3 hits en 3 errors had. Ilse Zaandam werd winnende werpster en Catharina Rasmijn kreeg de nederlaag op haar naam. Marlene Hernandez (Nevadà) was met 3 hits in 4 beurten best batter van de wedstrijd.

De verhouding in de heren-A wedstrijd was 3 runs, 4 hits, 1 error voor Bronx Birds en 2 runs, 8 hits, 2 errors voor Plantersrust. Winnende pitcher werd Robert Grant en verliezer Henk Arnold. Thomas Gayo van Plantersrust was goed voor 3 hits in evenveel slagbeurten.

De heren-B klasse kampioenstitel van Mansur werd behaald op 4 runs, 7 hits en 0 error, met Miguel Tromp als winnende pitcher. Seroe Blancoe Cubs had 1 runs, 2 hits en 1 error met C. Kock als verliezer. Rene Arends van Mansur was best batter met 2 hits in 4 beurten.

Op het Trappersveld werd ook de vriendschappelijke revanchewedstrijd gespeeld tussen King Casino en Companashi Amigoe all stars. Laatstgenoemde ploeg die de eerste wedstrijd won, moest ditmaal met krap verschil van 5-6 het onderspit delven. Beide ploegen sloegen 10 hits, terwijl de All Stars geen error in de Casino-jongens 1 error maakten. Best batters van de wedstrijd waren Robby Arambatzis en Tafo Frank, beiden van All Stars, met 3 hits in 4 beurten.

Personalia

Aruba

VRIJ PLOTSELING overleed zaterdag in het Dr Horacio Oduber-hospitaal mejuffrouw Annie Croes. Zij voelde zich onwel en werd naar het hospitaal gebracht waar zij korte tijd later overleed. Zij werd 43 jaar oud en is de dochter van de heer en mevrouw Bonifacio Croes van Piedra Plat, zuster van eilandsjurist mr. Mirto Croes. Zij was ruim twintig jaar op het eilandsontvangerskantoor werkzaam.

In het sociale leven was zij erg actief in het parochiele werk en Legioen van Maria te Paradera.

Commentaar

Telefoon

BEATRIXLUCHTHAVEN — Ondanks de modernste semi-electronische telefooninstallatie die Aruba dank zij aanpak van het Arubaanse Bestuurscollege en Telefoondienst rijk is, is het met het telefoneren op de Arubaanse luchthaven diep treurig gesteld. Zaterdag kwam een bewoner van Aruba thuis en wilde even naar huis bellen om zijn aankomst te melden. Hij ging naar de "smerige" telefoon bij het postkantoor, die niet werkte, een dubbeltje viel steeds terug. Daarna maakte hij toch maar gebruik van de publieke telefoon bij het Inlichtingen Bureau nabij de ingang waar de geschiedenis zich herhaalde. Teneinde raad ging hij naar het kantoortje van de douane, waar hij mocht bellen, maar er waren nog vier klanten voor hem. Het is goed dat toeristen ineens met hotels kunnen bellen aldus verzuchte de man in een commentaar tot Amigoe, maar laat ze aub zorgen dat de publieke telefoon behoorlijk werkt.

Guiness maakt korte metten met Heineken

Marlboro-Aruba video: aantrekkelijk baseball

SAN NICOLAS — De 8-7 overwinning op zaterdagavond van Marlboro op Aruba video center was zonder twijfel de aantrekkelijkste baseballwedstrijd van het weekeinde. Door de 6-3 zege van Richmond op Amstel op vrijdagavond en de 14-4 walkover van Guiness Rangers op Heineken gistermiddag, zijn Richmond (met 2-0) en Guiness (met 3-0) koplopers gebleven, gevolgd door Marlboro (2-1) die een halve wedstrijd van de kop verwijderd is.

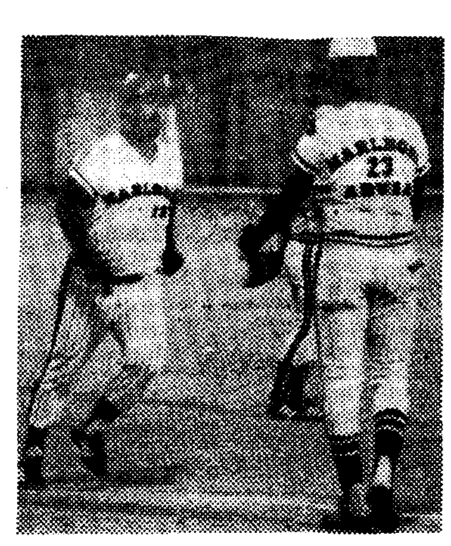
De ontmoeting Marlboro-Video center kende zijn spannende momenten vanaf de zevende inning. Marlboro die met 2-6 achter stond en tegen Video's starter Angel Werleman niet verder kwam dan 3 honkslagen, brak in de "lucky seven" los op vervanger Horry Thode, die plaats moest maken voor Pablo Peña. De sigarettenploeg bracht in deze inning liefst 5 lopers over de thuisplaats om de leiding over te nemen met 7-6. Een kostbare error van Marlboro's derde honkspeler Eric Zaandam legde de basis voor de 7-7 gelijkmaker voor Video in haar laatste slagbeurt.

Marlboro als hometeam maakte in de benedenhelft van de laatste inning een einde aan de wedstrijd door de drie honken vol te laten lopen, waarna een honkslag volgde van Roberto Croes. Aubrey Maduro liep binnen met Marlboro's winnende 8e run. Marlboro maakte 8 runs, 9 hits, 4 errors, Video Center 7 runs, 9 hits, 3 errors. Elias Kock, vervanger van Everett Croes, werd winnende werper en Brigilio Croes, vervanger van Peña, de verliezer. Jozef Albus (Video) was met 2 hits in 3 beurten de beste slagman, gevolgd door Roberto Croes (MB) met 3 hits in 5 beurten. Victor Albus sloeg zijn eerste homerun voor Marlboro.

Zondagmiddag maakte Guiness Rangers korte metten met Heineken, die 5 werpers moest gebruiken en uiteindelijk met 4-14 zijn derde wedstrijd (zonder winst) verloor. Heineken nam een hoopgevende 2-0 voorsprong in de eerste inning met een homerun van Luis Tromp, doch in dezelfde inning kwam Guiness met de genadeslag van 5 runs, waarvan 4 als gevolg van een grandslam homerun van Kenneth Warner. De wedstrijd werd hierna een eenzijdige vertoning, zonder dat Heineken ook maar een moment gevaarlijk werd. Herman Brown legde de gehele route voor Guiness af en werd winnende werper. De nederlaag ging op naam van Heineken's starter Ferdinand Flanders. Guiness had 14 runs, 10 hits, 1 error; Heineken 4 runs, 9 hits, 5 errors. Arnold Whitfield (Hein) was best batter met 4 hits in 5 gevolgd door Alvin Albus (Guiness) met 3 hits in 4 keer aan slag.

Vanavond om acht uur is de veelbelovende wedstrijd tussen kampioen Marlboro (2-1) en Ennia Athletics (1-1).





SAN NICOLAS — In de Arubaanse baseballcompetitie won Marlboro zaterdag met 8-7 van Aruba Video Center, na eerste met 2-6 te hebben achtergelaten. Op de bovenste foto geeft chief-umpire Cecil Haynes het safe teken voor Marlboro's Albert Lake, die de eerste run scoort, waarbij Video's vanger Alex Krozendijk zich ook nog laat vallen. Op de onderste foto heeft Marlboro's Victor Albus net zijn eerste homerun van het seizoen genoteerde en wordt opgewacht door manager Rufus Arrindell.

ORANJESTAD — De finaleronde van de Adspirantenvoetbalcompetitie is in het afgelopen weekeinde van start gegaan met een viertal wedstrijden. De finale werd zaterdagavond in het Wilhelmina stadion met het nodige ceremonieel geopend, waarbij de Curacaose APV-drumband, onder leiding van A. Thodé, voor muziek en tromgeroffel zorgde. De uitslagen op zaterdagavond waren: RCS - SCA (kleine adspiranten) 2-2; Bubali - Sportboys (grote(adspr) 3-1; Op zondag eindigden de twee gespeelde wedstrijden in en 3-1 overwinning van San Nicolas Juniors op Bubali (kl. adspr) terwijl bij de grote adspiranten SCA tegenstander San Luis Deportivo met 3-2 versloeg.



Watapana-festival gaat dinsdagavond van start

ORANJESTAD — Aanstaande dinsdag, half acht 's avonds, vindt de officiele opening plaats van het Watapana Festival dat vanaf die dag tot 9 december dit jaar iedere dinsdagavond van half acht tot half elf op de parkeerplaats bij Hotel Central zal worden gehouden.

Het Watapana Festival houdt in de opvoering van muziek en zangshows, alsmede een aantal stands waarin typische gerechten, handenarbeid en bars zijn ondergebracht. Dit alles ter bevordering van het toerisme en ten bate van liefdadigheidsinstellingen op het eiland.

De officiele opening bestaat uit het zingen van het "Aruba Dushi Tera" door het koor "Agrupacion Vocal Aruba" onder leiding van Efi Coutinho, en toespraken van toeristengedeputeerde Daniel Leo en de AHATA-voorzitter Tom Zeisel.

Van acht tot negen uur is er het optreden van andere lokale muziekgroepen, zoals een concert-band, jeugdkoor, en een dwarsfluit, clarinet en fitaartrio.

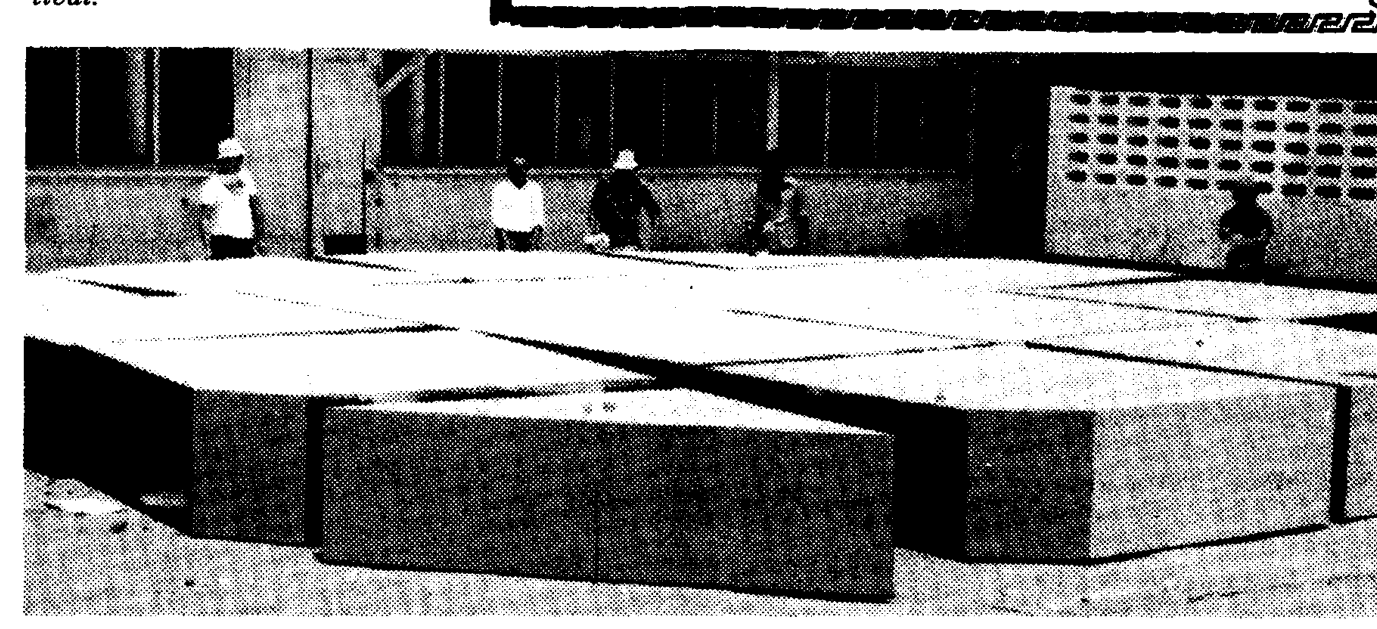
De stands met typische gerechten worden op de eerste avond ingenomen door de liefdadigheidsinstellingen Christiaans. Protestants Christelijke Vrouwenbond, ARSCA, St. Vincent de Paul en Koningin Wilhelmina Fonds. De 9 stands met handenarbeid worden bemand door Mateo Hayde, Juan Dijkhoff, Gunsam Sidney, Carla Sno, Delia Hirschfeldt, F.C. Geerman, Angelica Kelkboom, Joaquin Kelkboom, Hose Maria en Hose Pedro

In de stand worden iedere week variaties aangebracht, zodat iedere groep een kans krijgt. De stand en het podium voor de shows werden door het personeel van de T.A.V. gemaakt en zullen ook door dit personeel in elkaar worden gezet en na afloop verwijderd.

Het Watapana Festival is voor zowel toeristen als lokale ingezetenen.



ORANJESTAD, — Hierbij het embleem waarmee het Aruba Watapana Festival 1980 gepropageerd wordt, en (onder) het door het TAV-personeel gemaakte podium dat gebruikt wordt voor de shows op dit festival.



A-klasse tennis begint in mei

ORANJESTAD — De Aruba lawn tennis bond (ALTB) heeft de aanvang van het A-klasse tenniskampioenschap 1980 vastgesteld op medio mei. Direct na deze kampioenschappen zullen de openkampioenschappen in de drie categorieën (A,B en C) van start gaan. Het is aan een speler, ongeacht zijn leeftijd, toegestaan om in te schrijven in de categorie zijner wens. De kampioenschappen worden gespeeld in de categorieën enkel, dubbel en gemengd-dubbel. De winnaars van de Open A-klasse zullen Aruba vertegenwoordigen op de Antilliaanse kampioenschappen die in augustus op Bonaire zullen worden gehouden.

Konose bo produktonan: 15000 toeschouwers

WILLEMSTAD — De door Female Jaycees georganiseerde expositie van plaatselijke vervaardigde producten heeft gedurende beide Paasdagen niet minder dan vijftienduizend mensen getrokken oftewel tien procent van de gehele bevolking. Zo blijkt uit een communique van de organisatoren. Er werd medewerking verleend door 31 bedrijven. Een onderzoek onder de deelnemers heeft aangetoond dat zij allen tevreden waren en dat men graag bereid was weer aan zo'n tentoonstelling mee te doen. De deelnemende bedrijven zijn van mening, dat men zoiets om de twee jaar moet organiseren. Volgens Female Jaycees ook is Konose bo produktonan geslaagd. Men is iedereen dankbaar voor de ondervonden medewerking, ook het publiek voor zijn opkomst.



Gesprek Bonaire-Curacao over zwakzinnigenzorg

WILLEMSTAD – Bestuursleden van de op 5 maart opgerichte Bonaireaanse Fundashon pa Kwido di Personanan Disabilité (Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten) voerden afgelopen dinsdag op Curacao een oriënterend gesprek met vertegenwoordigers van de Curacaose zusterstichting Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten. Margaritha Djojopawiro-Winklaar en Remé Springs van de Bonaireaanse stichting informeerden zich over de ervaringen, die tot op heden op Curacao zijn opgedaan in de zwakzinnigenzorg. Een van de voornaamst gesprekspunten vormde Pasadia, het dagverblijf voor zwakzinnige kinderen. Het ligt in de bedoeling van de Bonaireaanse stichting om ook op dat eiland op korte termijn een soortgelijk dagverblijf te openen.

De bestuursleden van beide stichtingen zijn van plan in de toekomst nauw te gaan samenwerken. Binnenkort wordt er reeds een follow-up van deze eerste bespreking gehouden.

Antillen naar gok-conferentie

WILLEMSTAD — Een delegatie van Aruba en Curacao zal deelnemen aan de conferentie over het gokken welke dit jaar in Atlantic City, New Yersey wordt gehouden van 16 tot 18 april. De Antilliaanse delegatie zal alles in het werk stellen om deze vergadering volgend jaar naar de Antillen te krijgen. De Antilliaanse delegatie bestaat uit Arturo Jesurun van Aruba Real Estate en Holiday Inn Aruba en Olser Fradl van het Americana hotel van Aruba en wat Curacao betreft uit Richard Hart en Eithel Hernandez van het Plaza en Hilton casino en Martin Vlietnam.

Uitbreiding diensten van Giro

WILLEMSTAD — In belangrijke mate zal gedurende dit jaar aandacht worden geschonken aan verbetering en uitbreiding van de dienstverlening van de Girodienst, belooft het BC in de begroting 1980. Mede door het detacheren van een pr-ambtenaar maar de dienst, aldus het BC, is de voorlichting aan het publiek verbeterd. Door het ontbreken van een adequate behuizing voor de Girodienst is de ontwikkeling van de dienstverlening niet gemakkelijk in de gewenste banen te leiden. Een gelijkmatige stijging in het aantal rekeninghouders valt te constateren.

Eten en wegwijzers

WILLEMSTAD — Verhongeren, zal je op Curacao nooit, want er is een werkelijke wildgroei aan eettentjes die als paddestoelen uit de grond schieten. Zo stelt Udo J. Buys vast in zijn "toeristische notities" voor het Haarlems Dagblad. Hij bezocht onlangs de zes Antilliaanse eilanden. Wat Curacao betreft was het een weerzien, want in het begin der zestiger jaren heeft hij er anderhalf jaar door gebracht als dienstplichtige.

In al die jaren sindsdien vindt hij uiterlijk weinig veranderd (behalve Otrobanda na 30 mei 1969). Uit zijn verslag van het Curacaose bezoek blijkt dat hij naar, zijn zin heeft gehad. Wat die eettentjes betreft [illegible] op de wankele loodsjes, oude bussen of [illegible] [illegible] maar even bergruimte, is voor een koele pils en wat kleine happen.

Eén ding moet Udo Buys wel van het hart: het eilandsbestuur maakt het de ondernemende toerist niet gemakkelijk, want wegaanduiding is allerwege zoek. Enfin, een beetje verdwalen kan ook weer geen kwaad. Ergens uitkomen doe je toch wel en verzongeren zal je niet op Curacao. Zo meent Buys in zijn toeristische notities.

Lezing over boedelverdeling, testament

WILLEMSTAD — Op woensdag 16 april 1980 organiseert Sentro di bario Janwe om acht uur 's avonds een lezing over het erfrecht waarbij speciale aandacht zullen krijgen de onderwerpen boedelverdeling en testament. De lezing zal verzorgd worden door mr. [illegible] Joubert, en mr Nick Nicastia. De toegang is gratis en iedereen is welkom.

Zakenvaria

Curacao

DE KLM—PRODUCTIE — is in [illegible] procent toegenomen. Over de periode april tot en met februari bedroeg de productie-stijging negen procent. Met tussen haakjes de corresponderende cijfers over dezelfde maand in 1979 krijgt men over februari [illegible] kilometers het volgende beeld: lijndiensten: [illegible] (70,4 plus 12%), [illegible] (64,8 plus 8%), post [illegible] (plus 18%), charters 4,1 (3,1 plus 34%), totaal vervoer: 163,1 (141,4 plus 15%), productie: 287,5 (249,7 plus 2%) en beladingsgraad 56,8 (57,5)

Over de periode april tot maart, met tussen haakjes de cijfers van dezelfde periode in 1979, krijgt men van de KLM [illegible] 1204,9 (1056,7 plus 14%), vracht: 820,0 (734,2 plus 12%, post 39,8 (35,4 plus 13%), charters 83,1 (109,3 min 24%), totaal vervoer: 2147,8 (1935,6 plus 11%), productie: [illegible] (3221,6 plus 9%), en de [illegible]

[illegible] De KLM heeft [illegible] bestemmingen uitgebreid en wel met San Jose, Belfast en Jersey. De zomer regeling is op 6 april ingegaan. [illegible] op [illegible]

[illegible] frequentie op Aruba verdubbeld [illegible] woensdag [illegible] Aruba [illegible] Aruba [illegible] zondagmiddag [illegible] komt maandagmorgen om 11.50 op Schiphol aan. Voorts vertrekt er donderdag en zondagmiddag een vlucht naar Nederland vanaf Aruba en vanaf Curacao elke maandagmiddag, dinsdagavond en zaterdagmiddag. Op Aruba kunt u elke dinsdag en vrijdag morgen een vliegtuig naar op Curacao op maandagmiddag, dinsdag avond, donderdag morgen en zondag morgen.

Schietpartij gedarmes op Sint Maarten?

WILLEMSTAD — Volgens het Sintmaartense weekblad New Age [illegible]

[illegible] De KLM heeft [illegible] door de Franse gendarmes [illegible] zij te schieten op de truck. Tot zover het bericht van New age. Dit kon geen bevestiging krijgen van officiële zijde.

Schilderijen en glas-expeditie

WILLEMSTAD — In de zaal van Cultuur en ontspanning aan het Johan van Walbeeckplein wordt op donderdagavond 17 april [illegible] schilderijen van [illegible] collectie door Elvis Mercelis vervaardigde, kunstwerken van glas. De opening is om half acht. De tentoonstelling duurt tot van de Cultuur sectie van ge[illegible] [illegible].

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Caribbean Studies Association organiseert in samenwerking met de Universiteit van de Nederlandse Antillen van 7 tot 10 mei 1980 haar vijfde jaarcongres op Curacao.

Thema van dit congres zal zijn:

"THE FOUNDATIONS OF SOVEREIGNTY AND NATIONAL IDENTITY IN THE CARIBBEAN".

Het congres is ingedeeld in de volgende twintig panelgroepen:

1) "Literature and the development of a Caribbean identity"
2) "Finance and national economic policy"
3) "Return migration"
4) "History and historiography in the study of sovereignty and identity in the Caribbean"
5) "International labor migration in the Caribbean, North and South America"
6) "Plantations in Caribbean Societies"
7) "Tourism and integrative development in the Caribbean"
8) "Alternate sources of energy in the Caribbean"
9) "Art and society in the Caribbean"
10) "Comparative aspects of dependency and institutionalization in the Caribbean"
11) "Law in the Caribbean: Cases and comparisons"
12) "Crime and society in the Caribbean"
13) "The political status of Puerto Rico: Three options"
14) "Economy and sovereignty: Experiences and prospects"
15) "Emigration and immigration: Psychological dimensions"
16) "Religion and cultural identity in the Caribbean"
17) "Tropical architecture: Caribbean variations"
18) "National Development and the Mass Media"
19) "Las Naciones de la [illegible]"
20) "[illegible] relations"

Inschrijving voor [illegible] is voor plaatselijke belangstellenden mogelijk op de [illegible] met 18 april 1980. [illegible]

Betaling van het inschrijfgeld [illegible] cheque of girocheque gelijktijdig met de inschrijving [illegible]

Indien men belangstelling [illegible] in te schrijven kan men gedurende [illegible] kantooruren persoonlijk [illegible] komen halen bij de Administratie van de Universiteit.

[J]eugdtennis kampioenschappen ten einde

[A]ruba legt beslag [o]p "Kopa Antiyano"

[W]ILLEMSTAD - Aruba heeft voor de derde achtereenvolgende [keer] beslag gelegd op de "Kopa Antiyano" van Antilliaanse [jeugd]tenniskampioenschappen, die dit jaar op Curacao werden [gehou]den. Aruba wist met zeven van de tien titels waarom [gespe]eld werd, naar huis te keren, en daarmee ook definitief [beslag] te leggen op de wisselbeker "Kopa Antiyano".

[On]der veel belangstelling [werden] de kampioenschappen [geopen] zaterdag op de banen [van As]iento te Rust & Burgh [afgesloten]. de finale-wedstrijden. [Aruba] wist beslag te leggen op [zeven t]itels, waarbij duidelijk de [...]cht bewezen werd. [...] drie meest enerverende wedstrijden waren, categorie jongens 14 jaar waaruit Kenneth Ponson van Aruba met 6-2, 4-6 en 7-5 aan het langste eind trok tegen Steven Coffie van Curacao. In de derde en beslissende set wist Steven Coffie een achterstand van 1-5 recht te trekken, maar tenslotte moest hij toch zijn meerdere erkennen in Ponson.

In de categorie jongens 16 jaar wist Roland de Kort (Ar.) met 6-4 en 7-5 beslag te leggen op de kàmpioenstitel. Zijn tegenstander Nigel Waithe van Curacao, had in de eerste set duidelijke winstkansen, o.a. bij de stand 4-3, maar ten lange laatste moest hij de eer over laten aan de veel sterker spelende Roland.

Tenslotte moest Giovanni Agard van Curacao in de categorie jongens 18 jaar, voor Ronald Mohammed van Aruba met 4-6 en 4-6 het hoofd buigen, in een op goed peil staande wedstrijd.

De volledige uitslagen waren als volgt: Jongens 10 jaar: Remco Heerthuis (St. M.)-Jeffrey Verpaalen (Cur) 6-3 en 6-2. Heerthuis behaalde met deze overwinning de enige titel voor St. Maarten. Meisjes 14 jaar: Muriel van Eck (Ar.)-Dominique Heidweiller (Cur) 6-1, 6-1. Meisjes 14 jaar: Judith van Eck (Ar) Ingrid Gonesh (Cur) 6-2 en 6-1.

Van Eck bewees duidelijk van veel beter kaliber te zijn dan zijn Curacaose tegenstander. Van Eck speelt op Aruba ook in de A-klasse terwijl Gonesh hier in de B-klasse speelt.

Jongens 18 jaar: Tonny Lake (St. M.)-Erick Meye (Bon.) 7-5 en 6-1. Dit was een wedstrijd geldig voor de tweede plaats voor wat betreft genoemde categorie, de overige wedstrijden waren allemaal voor een kampioenstitel.

In totaal wist Aruba beslag te leggen op zeven titels, Curacao op twee en St. Maarten één, terwijl Bonaire geen enkele titel wist te veroveren. Tijdens een BBQ-dansant in Hoffie Brakkeput Mei-Mei werden de prijzen uitgereikt, door vertegenwoordigers van de CLTB (Curacao Lawn Tennis Bond).

[Vo]etbal in [Ne]derland

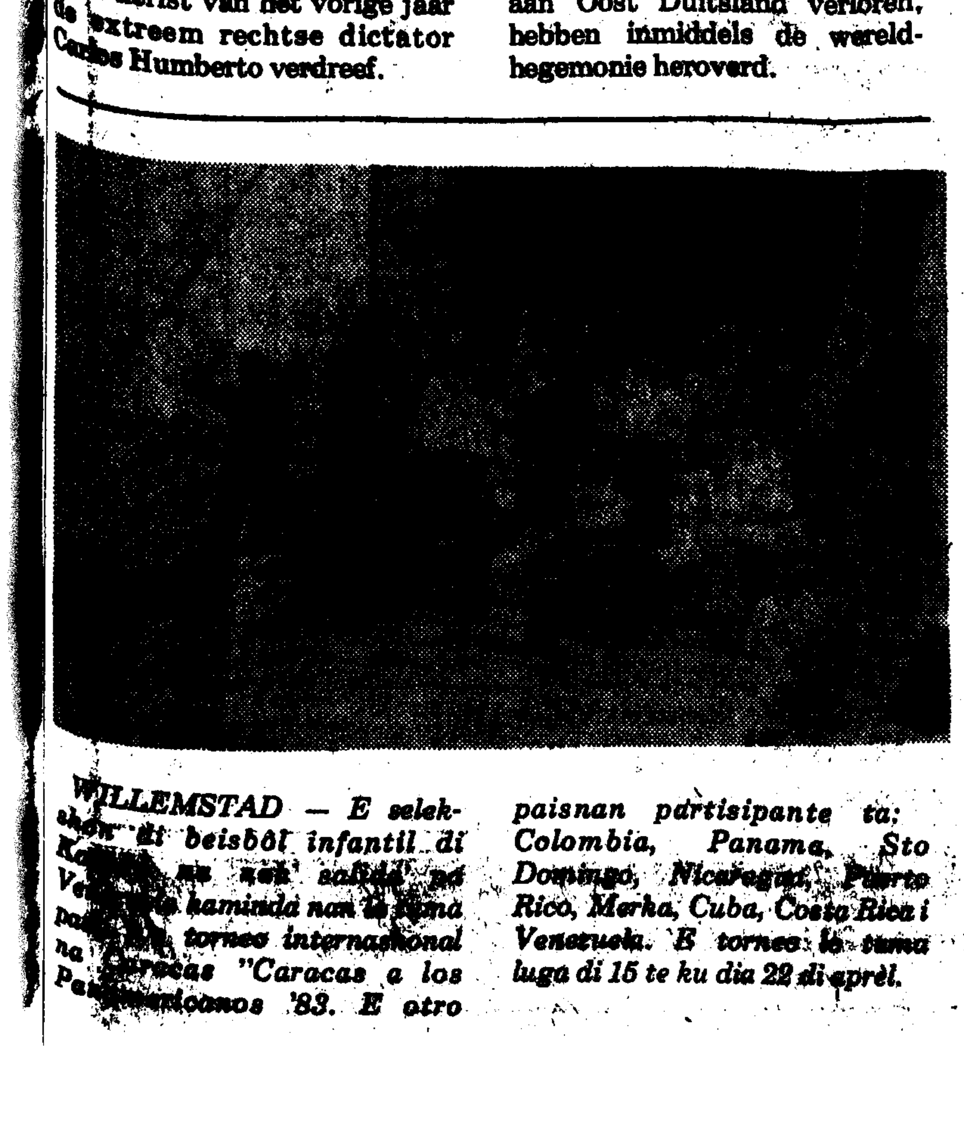
[DEN] HAAG — De resultaten [van de] voetbalwedstrijden, die [...]men op het formulier van [de] toto nummer 15 van deze [week] zijn: Willem II — FC [Utre]cht 0-2; Feyenoord — [AZ'6]7 3-1; Roda JC — Haarlem [...]; FC Twente — Vitesse 4-1; [PEC] Zwolle — G.A. Eagles 2-[...]; NEC — NAC 1-1; PSV — [Ajax] 1-1; MVV — Excelsior 3-[...]; Den Haag — Sparta 2-0; [Cam]buur — FC Amsterdam [...]; FC Den Bosch — Wage[ningen] 1-1; Fortuna S. — [Heeren]veen 0-0; FC VVV — FC [Groni]ngen 0-4.; Een juist inge[vulde] kolom ziet er als volgt uit: [...]-1-1-3-3-1-1-1-3-3-2.

[VS] niet naar Moskou

[COLO]RADO SPRINGS — [Het A]merikaanse Olympisch [Comité] heeft zaterdag in Colo[rado Spr]ings met grote meer[derheid] [...] besloten [...] te nemen aan de [Olympis]che Zomerspelen in [Moskou]. Met 1604 tegen 797 [stem]men werd door de [...]vaardigden "ja" gezegd [voor] de boycotplannen van [president] Carter. Enige uren [voor] het congres van het [Olym]pisch Comite had vice-[president] Walter Mondale nog [een] hartstochtelijk pleidooi [gehouden] om de Zomerspelen te [boycot]ten. Na afloop van de [stemming] verklaarde het [Amer]ikaanse comite dat er wel [...] zal worden gestuurd, [...] de Sovjettroepen zich [terugtrekken] uit Afghanistan [...].

[V]oetbalstaking in Salvador

[S]AN SALVADOR — De [...] in El Salvador hebben [...] ook hun invloed gekregen op [het] sportgebeuren in de [Midden]amerikaanse staat. Dit [weekei]nde hebben 72 spelers [van de] hoogste voetbalafdeling [...] verbond opgericht en zij [hebben] meteen daarna een na[tional]e staking uit, die de gehele [com]petitie lam legde. De spelers [...] als oorzaak voor hun ac[tie] de verslechterde [econom]ische situatie van hun [land]. El Salvador wordt [...] door een golf van [geweld] en stakingen, nadat een [groep] van burgers en militairen [in] de herfst van het vorige jaar [de] extreem rechtse dictator [Carlos] Humberto verdreef.



[W]ILLEMSTAD — *E selek[shon] di beisbòl infantil di [...] na kaminda nan ta bai [na] torneo internashonal [...] "Caracas a los [...] '83. E otro paisnan partisipante ta: Colombia, Panama, Sto Domingo, Nicaragua, Puerto Rico, Merka, Cuba, Costa Rica i Venezuela. E torneo ta tuma lugá di 15 te ku dia 22 di april.*

Olympische Spelen gedevalueerd

Zonder Amerika zijn medailles de helft waard

MOSKOU — De weigering van de Amerikanen om naar Moskou te gaan heeft de Spelen gedevalueerd, of zoals de voormalige vice-president van het I.O.C. Willi Daume het stelde: zonder Amerika zijn de medailles nog maar de helft waard.

Sinds het toetreden van de Sovjet Unie tot de olympische beweging na de tweede wereldoorlog hebben Amerikanen en Sovjets elkaar de hegemonie betwist. In 1952, 1964 en 1968 stond Amerika op de eerste plaats van het —inofficiele— landenklassement wat de medailles betreft. In 1956, 1960, 1972 en 1976 domineerde de Sovjet-Unie. In Montreal moest Amerika met een winst van 34 gouden — 35 zilveren — en 25 bronzen medailles voor het eerst genoegen nemen met een derde positie achter de Sovjet Unie en Oost-Duitsland.

Met betrekking tot Moskou zijn er aanwijzingen, dat Amerika beter voorbereid was dan ooit en op zijn minst weer zou opklimmen naar de tweede plaats. Nog nooit werden de Amerikaanse sportlieden zo intensief getraind en waren er zoveel financiele fondsen beschikbaar als ditmaal. Door het wegblijven van de Amerikanen worden de twee hoofdsporten van de Spelen: atletiek en zwemmen het meest getroffen. De Amerikaanse zwemmers wonnen in Montreal twaalf van de dertien nummers en de Amerikaanse meisjes, die in 1976 hun domineren de positie aan Oost Duitsland verloren, hebben inmiddels de wereldhegemonie heroverd.

Zes olympische atletiekoverwinningen gingen in Montreal naar Amerikaanse atleten. De lopers, springers en werpers uit de Verenigde Staten hebben evenwel gedurende de laatste tien jaar enigszins aan allure ingeboet, toch behoort het Amerikaanse herenteam nog altijd tot de sterkste formaties ter wereld. Bij de damesatletiek was sprake van een heropleving. Zo gold Evelyn Ashford als de grootste olympische favoriete voor de 100 en 200 meter. Grote sportieve schade lijden in Moskou ook boksen, basketbal, paardesport, schieten en gymnastiek. Alleen in het boksen al veroverde Amerika in Montreal vijf gouden medailles op een totaal van elf gewichtsklassen.

De hippische wedstrijden hebben het meest aan aanzien verloren. Voordat de Amerikanen afzegden, hadden de Britse, Westduitse en Zwitserse ruiters zich al teruggetrokken.
augustus in

Internationaal tennis toernooi voor China

KANTON — Voor de eerste keer in de tennisgeschiedenis van de Volksrepubliek China zal in oktober een internationaal toernooi voor beroepsspelers plaatshebben, dat onderdeel is van een circuit. Het grandprixtoernooi wordt gespeeld van 13 tot 19 oktober in Kanton en is de eerste aflevering van een Aziatisch circuit, dat wordt gesponsord door een autofabriek. het prijzengeld zal in totaal 100.000 gulden zijn.

Van de 32 deelnemers zullen in ieder geval twee Chinezen rechtstreeks worden toegelaten tot het hoofdtoernooi. Het is verder nog niet bekend welke (top) spelers er aan zullen meedoen.

Vorig jaar november konden de Chinezen in Rood-China voor de eerste keer beroepsspelers in actie zien tijdens een demonstratiepartij tussen de Zweed Bjoern Borg en de Australier John Alexander in Kanton.

WATERPOLO STOCKHOLM- Spanje heeft met overmacht het zesde landentoernooi in Stockholm gewonnen.

Spanje bezorgde in de slotwedstrijd van het toernooi Canada zijn eerste nederlaag, 6-5. De eindstand is: 1. Spanje 10, 2. Canada 6, 3. Zweden en Polen 5, 5. Frankrijk 3, 6. Denemarken 1 punt.



WILLEMSTAD — Op de foto de winnaars van de Antilliaanse jeugdtennis kampioenschappen in het bezit van hun prijzen. Midden de wisselbeker "Kopa Antiyano" dat definitief in het bezit van Aruba zal blijven.

Keller ta aktuando komo hungado ilegal?

Wild Cats i Sta Rosa a logra un triunfo

WILLEMSTAD — E kampeonato lokal di beisbòl a kontinua durante dje fin di siman ku dos partido for di kua Sta Rosa Indians Mennen i Wild Cats Something Special a sali vensedó. Tabata respektivamente Groot Kwartier Stars Banco Caribe i Blue Hawks J & B kendenan mester a baha kabes pa nan adversario ku skor di 5-7 i 3-12.

E gran homber den e viktoria dja'yera merdia den stadion di Rif pa Wild Cats tabata sin duda e hoben pitcher Darwin Brooks kende t'e den di sinku tabata tirando un "no hitter".

Tabata e propio Brooks kende den di sinku a deskontrola i regala tres base por bola konsekutivo i un wild pitch, riba kua Blue Hawks a kibra e blankeo. Den e ining menshona Brooks a risibi relevo di Kenneth Felisia kende a finalisa e partido pa Wild Cats.

E uniko bateador di Blue Hawks kende ayera a logra di konekta un hit tabata Renato Anasagasti. E total di sinku eror —kada un tabata hopi pisá— ku e'kuadro di Hawks a komete a resulta e ekipo hopi defisiente.

KELLER

Antonio Keller kende aña pasa a milita den e ekipo Royal Scorpions ayera a bolbe presenta den e "line-up" di Wild Cats. Esaki a trese kune ku Blue Hawks a hunga e partido bou di protesta, ya ku Keller ta aktuando komo hungadó ilegal.

Esaki despues di ku su regreso pa Wild Cats no a tuma luga manera a ser stipula prome ku e fecha riba kua e inskripshonnan mester a sera. Ta di spera ku e federashon di beisbòl lokal lo trata e problema aki lo mas pronto ku ta posibel i evita e konsekuensianan ku esaki por trese kune en koneksbon k'e kampeonato.

Pitcher ganadó dje partido dja'yera merdia a resulta Kenneth Felisia, perdedor Desmond Brathwaite.

Pa Cats: 12 kareda; 11 hit i 4 eror, nan miho bateadó tabata Cedric Martina kende a konekta di 2-2. Pa Hawks: 3 kareda; 1 hit i 5 eror, pa nan a destaka Renatò Anasagasti kende a konekta e uniko hit pa su ekipo den kuater turno ofisial na bate.

KWARTIER-STA ROSA

Sta Rosa Indians Mennen djasabra noche a logra un viktoria di 7-5 a kosto di Groot Kwartier Stars Banco di Caribe.

E enkuentro a kana hopi pareu i te den di ocho Sta Rosa a anotá e dos karedanan ku a resulta desisivo. Pitcher ganadó a resulta Richard Moesker, perdedó Nelson Gutierrez.

Pa Sta Rosa: 7 kareda; 10 hit i 1 eror nan miho bateadó tabata Arthur Mari kende a bai di 3-2. Pa Kwartier: 5 kareda; 8 hit i 2 eror, pa nan a destaka na bate Raymond Flaneur kende a bai di 4-2. E kampeonato ta kontinua mayan den stadion di Rif ke partido entre Alpha Zelbo i Groot Kwartier Stars Banco di Caribe

Kareda di relevo rònt di Waaigat

Spartacus pa di dos aña a sali vensedó

WILLEMSTAD — Dilanti di un publiko bastante grandi i entusiasma, e federashon di atletismo lokal a organisa ayera e akseptabel kareda di relevo rònt di Waaigat. Un total akseptabel di diesun ekipo a partisipa n'e kadera ku a resulta den un triunfo p'e ekipo di Spartacus, pa di dos aña konsekutivo, ku un tempu di 2 min. 01.00 sek.

Pa 10'or en punto e señal di salida a ser duna, riba kua e prome koredó di Spartacus rapidamente a tuma e inisiativa. Despues di mas o menos 130 meter Spartacus tabatin un ventaha chikitu kua nan a mantene i krese t'e na final. Di e forma aki Spartacus pa di dos aña konsekutivo a bira e ganadó di e trofeo rotativo "45 aniversario CUROM 850".

E ekipo hoben di Excelsior ku ta bou di guia di Wendell Prince tambe a duna un tremendo aktuashon, logrando un di dos puesto bon meresi. Na di tres luga a finalisa e ekipo di Lagoen, ku pa di prome biaha a tuma parti n'e tradishonal kareda rònt di Waaigat.

Despues dje kareda señor Ernest Willems den representashon di señor Orlando Cuales a hasi entrega di e trofeo n'e ganadónan i nan medaya korespondiente, sigi pa señor Anthony Minguel, presidente dje federashon di atletismo lokal, kende a hasi entrega di premio na e ganadónan di e di dos i tres puesto. E resultado final tabata lo siguiente: 1. Spartagus 2 min. 01.00 sek. Koredónan: Marlon Balentien-Gregory Balentien-Siegfried Regales-Jenkie Koeiman i Sigmund Thode.
2. Excelsior 2 min. 05.84 sek. Koredónan: Alvin Reiter-Kennedy Arnaud-Quentin Martina-Ottmar Wyatt i Cedric Nahr.
3. Lagoen 2 min. 07.45 sek. Koredónan: Randall Stroop-Ruthsel Victoria-Lutson Raap-Norvin Kook i Hensley Sluis.

Brits voetbal

LONDEN — De uitslagen van de voor de eerste divisie van de Engelse league gespeelde voetbalwedstrijden zijn: Bristol City — Bolton Wanderers 2-1; Crystal Palace — Leeds United 1-0; Derby County — Brighton 3-0; Ipswich Town — Coventry City 3-0; Manchester United — Tottenham Hotspur 4-1; Stoke City — Southampton 1-2; Wolverhampton Wanderers — Manchester City 1-2.

Voor de halve finales van het toernooi om de FA-cup zijn gespeeld: West Ham United — Everton 1-1; Liverpool — Arsenal 0-0.

Voor de halve finales van het toernooi om de Schotse FA-cup zijn zaterdag gespeeld: Celtic — Hibernian 5-0; Glasgow Rangers — Aberdeen 1-0.
In de eredivisie van de Schotse competitie werd gespeeld: St. Mirren — Kilmarnock 3-1; Dundee United — Morton 2-0.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Alweer scoorden de twee koplopers op de topscorerslijst van de eredivisie. Kees Kist en Petur Petursson deden in de wedstrijd Feyenoord — AZ'67 niet voor elkaar onder, al was Kist de eerste van de twee blonde doelpuntenmakers die tot scoren kwam. De AZ-speler staat nu met 24 treffers bovenaan, Petursson bezet met 22 doelpunten de tweede plaats.

Cees Schapendonk van MVV maakte de grootste sprong op de lijst. Door zijn twee doelpunten tegen Excelsior kwam hij op een totaal van vijftien. Daarmee deelt hij nu de derde plaats met Pierre Vermeulen van Roda JC, die niet scoorde.

De stand is: 1. Kist (AZ'67) 24; 2. Petursson (Feyenoord) 22; 3. Vermeulen (Roda JC) en Schapendonk (MVV) 15; 5. Nanninga (Roda JC) 14; 6. Waslander (Excelsior) en Schoenaker (Ajax) 13; 8. Van Kooten (GA Eagles), Van Rooy (Willem 2), Postuma (PSV), Welzl (AZ'67), Plasmans (Excelsior) 11; 13. Geels (Sparta), Ling (Ajax), Peters (Feyenoord), Lerby (Ajax), Van Veen (FC Utrecht) 10; 18. Jansen (NEC), Bleyenberg (Vitesse), Thoresen (FC Twente), Hoekstra (PEC Zwolle), De Kruyk (FC Utrecht) Van der Kuylen (PSV) 9; 24. Kleton (Haarlem), Nijssen (Excelsio), De Jong (Roda JC) 8.

Jong Holland sin gol kontrá

Victory Boys a kai vensi 0-1

WILLEMSTAD — E trikolónan di Jong Holland/Xerox ayera nochi a logra kuater éksito den un: na promé lugá un viktoria di 1-0 riba Victory Boys/KTHA, loke tabatin komo resultado ku e trikolónan a pasa pa komanda atrobe e tabla di posishon, kunan a keda invikto den tres salida i tambe ku nan no a risibi gol kontra ainda den e kampeonato 1980. E partido riba, su mes no tabata di gran kaliber; e di dos mitar sigur no tabata di gaba no obstante ku ta den e periodo aki e uniko gol a kai.

Jong Holland a hunga ku poko mas koordinashon den e promé mitar i a logra tambe di eherse un dominio leve. Un dominio ku sin embargo no a keda ekspresa den kantidat di bon oportunidat di skor. Tabata mas bien un dominio di poseshon di bala, mas kontrol riba e wega den sentro di tereno. E wega a hunga hopi den sentro di tereno i e trikolónan no a yega mas leu ku un ocho tiru riba e arko, kualnan a rekeri intervenshon dje portero Johnny Windster i un igual kantidat ku a resulta na banda. Tabatin solamente dos tiru di skina p'e trikolónan. Victory Boys a forsa solamente un tiru di skina i tabata solamente den e último minûtnan dje promé mitar ku e ekipo aki a hasi algun falsurshon ku a kousa poko konfushon den e defensa trikoló.

E partido ku por lo general tabata poko mas mihó si ta esun di djabierne anochi entre Sithoc i Undeba, no a drecha tampoko den e di dos mitar. Al kontrario, e wega a kai na un nivel tekniko mas abou ainda. E uniko gol a kai na di 25 minût i Buchi Jamanica tabata e autor. E avanse a ser prinsipia ku un bon akshon di Erwin Coster ku a pasa algun kontrinkante pa despues entrega na Erwin Godfried. E ultimo aki a los un tiru, aparentemente den un intento pa skor, pero e tiru a resulta un pase magnifiko pa Jamanica ku no tabatin di hasi nada mas sino tochi e bala den gol. E gol aki tabata e promé despues di 250 minût di wega ya ku tantu SUBT i Jong Colombia riba djarason último i Undeba i Sithoc riba djabierne último a empata ku otro na cero gol. Tabata e di dos gol di kampeonato pa Jamanica.

Ku e dos puntonan obtene ayera Jong Holland a posishona su mes atrobe na kabes di e tabla di posishon ku 6 punto. Undeba a kai na di dos puesto ku 5 punto, pero ku 1 partido mas hunga ku Jong Holland i dos mas ku SUBT ku ta sigi na di tres lugá ku 4 punto. Un bunita presentashon dje defensa dje trikolónan ta ku te ainda nan no a risibi gol kontra. Esaki den 3 partido. E partido di dos divishon dj'ayera a bai entre Veendam i Centro Barber. E'la termina ku igual skor ku e partido di promé divishon i esaki na fabor di Veendam.

Tsjechoslowakije naar Moskou

PRAAG — Tsjechoslowakije heeft zich gisteren dankzij een 3-2 zege op Hongarije geplaatst voor het olympisch voetbaltoernooi in Moskou. De 35.000 toeschouwers die in Praag aanwezig waren zagen doelpunten van Janecka, Vizek en Licka voor Tsjechoslowakije en Komjati en Tartar voor de Hongaren.

Nominating convention on 27th

Costa Rica prepares for 1982 elections

SAN JOSE — **The pre-candidates of the Costa Rica opposition national liberation party PLN are intensifying their activities three weeks before the presidential nominating convention for the 1982 elections. The PLN, of social democratic tendency and a member of the Socialist International, lost the government in 1978 after holding it for two terms (eight years) under tje presidencies of Jose Figueres (1970-1974) and Daniel Oduber (174-1978).**

The April 27 convention in which for the first time there will be grassroots representation through the participation of labor, cooperative, farmers and students leaders, is to nominate a candidate between two former holders of important public posts, Carlos Manuel Castillo, an economist, and former labor leader Luis Alberto Monge. Castillo is an economist who worked for over ten years in international agencies. He studied in the United States. In his country's political life he has served as vice president of the republic and minister of economy and is now a member of the legislature. Rallying around Castillo are the technical cadres of the PLN who held important posts during the Oduber administration, as well as business sectors which in the 1978 campaign supported the winning candidacy of the incumbent Rodrigo Carazo. The Castillo sector objected last week to the registration of two thousand 600 convention delegations, claiming they are not member of PLN or that their terms in office as party leaders had expired.

PLN,s unstructured nature markes it almost impossible to control the future electors, since it has no permanent grassroots organizations. Political commentators say that pre-candidate Luis Alberto Monge, who lost the 1978 elections to Carazo, thus far has the best changes of winning the nomination.

They base their predictions on Money's long record of work inside the party, which holds a majority in the legislature. The two key personalities of PLN, former presidents Figueres and Oduber, have so far declined to come out for their candidate, and maintain, at least in their press statements, an impartial position. However those familar with their inner workings of PLN say that Oduber backs Castillo, who served as his vice president. The April 27 convention will name the presidential candidate of of PLN, the main opposition party, and will virtually launch the campaign for the 1982 contest.

WORLD IN A NUTSHELL

HAVANA — The United States may admit as many as 4,000 of the would be Cuban emigrants crammed into the Peruvian embassy compound in Havana, sources at the U.S. interest section of the Swiss embassy said. The U.S. State Department said last week the United States would accept its fair share. The Cubans overran the compound more than a week ago when Cuba withdrew its guard on the building in a row with Peru. Peruvian diplomats have said 10,875 were inside but informed sources said this might be exaggerated.

JERUSALEM — Israel Prime Minister Menachem Begin leaves today for two days of talks with President Carter in Washington but Israeli officials had little hope of a breakthrough in the stalled negotiations with Egypt on Palestinian autonomy in Israeli/occupeid Arab lands. Mr Carter last week met Egyptian President Anwar Sadat in an attempt to end the 10-month-old impasse before expiry of a May 26 target date.

TRIPOLI — Libyan leader Muammar Gaddafi wants Algeria to join his country in a joint oil and gas boycott of states which help Israel, informed sources at a summit meeting of hardline Arab states said today. He discussed the boycott at talks with Algerian President Chadli Benjedid, whose country is a big natural gas exporter, during a summit meeting of Libya, Syria, South Yemen, Algeria and the Palestine Liberation Organisation PLO.

TEL AVIV — Israel has pulled out its forces from the South Lebanese territory that it entered last Wednesday in response to Palestinian guerrilla attacks, an army spokesman said.

WASHINTON - The United States wants its allies to join its trade embargo in Iran within a few weeks and may press them to break diplomatic relations with Teheran, Deputy Secretary of State Warren Christopher said. He hoped European Common Market nations might comply as early as April 21. We're looking for action...not words, he said. Mr Carter, stepping up pressure for release of the 50 American hostages in Iran, warned the U.S. would strike back strongly and swiftly if the hostages were harmed.

TEHERAN — Ambassadors of European Common Market countries, under heavy pressure from Washington, return home today for consultations on the U.S. hostage crisis. Diplomatic sources said several ambassadors were reluctant to leave and hoped to return soon. The U.S. severed ties with Iran last Monday, imposed an economic embargo and urged allies to follow suit. One European ambassador formally opposed his own recall but was overruled, the sources said.

LONDEN — Afghanistan's ruling People's Democratic Party central committee today endorsed a new constitution for the country, Kabul-radio, monitored by the British Broadcasting corporation, reported. The new constitution embodies respect for Islam, national customs and traditions, basic right and freedoms, and democracy, the radio said.

CHICAGO — Security will be tightened at the Democratic and Republican national conventions later this year because of a terrorist threat by Puerto Rican separatists, the Federal Bureau of investigation said.

Revenue losses due to strike in Jaimaca

KINGSTON 7CANA/SNA) — **Jamaica's finance minister Hugh Small has announced that the two-day strike by civil servants at the end of March costed the government revenue losses amounting to seven million US dollars.**

The civil servants strike was in support of demands that government withdraw dismissal notices served on five hundred temporary clerks as part of an exercise to effect budget receivings. In the area of income tax alone, the minister in a statement said a loss of 5.6 million US dollars has resulted due to the strike.

IDB loan to Jaimaca

KINGSTON (CANA/SNA) - **An official release from Kingston has stated that Jamaica has received a seven million US dollar loan from the Inter-American Development Bank.**

The agreement was signed at the IDB's headquarters in Washington DC on tuesday of last week. And is to be used to promote the supply of domestically produced agricultural commodities by streamlining present marketing systems and channels.

Speculationss on elections in Antigua

ST. JOHNS (CANA/SNA) — **Antigua's premier last week heightened speculation that general elections are around the corner for his twin-island state and may be called by monthend.**

The premier has unveiled a forerunner to the ruling Antigua Labour Party's [illegible] has produced is a document outlining the major promises his party is making to retain power. He said the Antigua Labour Party intends to launch a war on the cost of living, but it will require a mandate from the people to do so, which means there will have to be a general election. He however stopped short of naming a date and there is speculation that he will do so next tuesday when he releases the party's manifesto.

Mr. Byrd promised that his party will continue its programme of 'no personal income tax', which it began in 1977. It also promised to provide free text books to children in all government schools, to set up an insurance scheme for small farmers to protect them against disaster, and to designate certain basic foodstuffs as essential items, imported in bulk to help reduce retail costs and tightening price control regulations to give consumers greater protection. But, premier Byrd said "this is only the beginning". Mr. Byrd also announced that very soon he will be unveiling a 1980-85 development plan for the island.

Guyana budget to be presented

GEORGETOWN (CANA/SNA) — **The Guyana information ministry has announced that the government of prime minister Forbes Burnham will present its 1980-81 budget to the nation next tuesday. Economic Development minister Desmond Hoyte will again outline the government's budgetary proposals to parliament as he did last year.**

Prime Minister Burnham said in recent speeches that the 1980-81 fiscal measures will be instituted against a background of an estimated fuel bill of one hundred and fifty-seven million United States dollars this year. Faced with the continuing battle against spiralling inflation and a acute balance of payments problem along with a huge fuel bill, Mr. Burnham will again be stressing the need for increased production and productivity, particularly in the agricultural sector.

Beurs Amsterdam

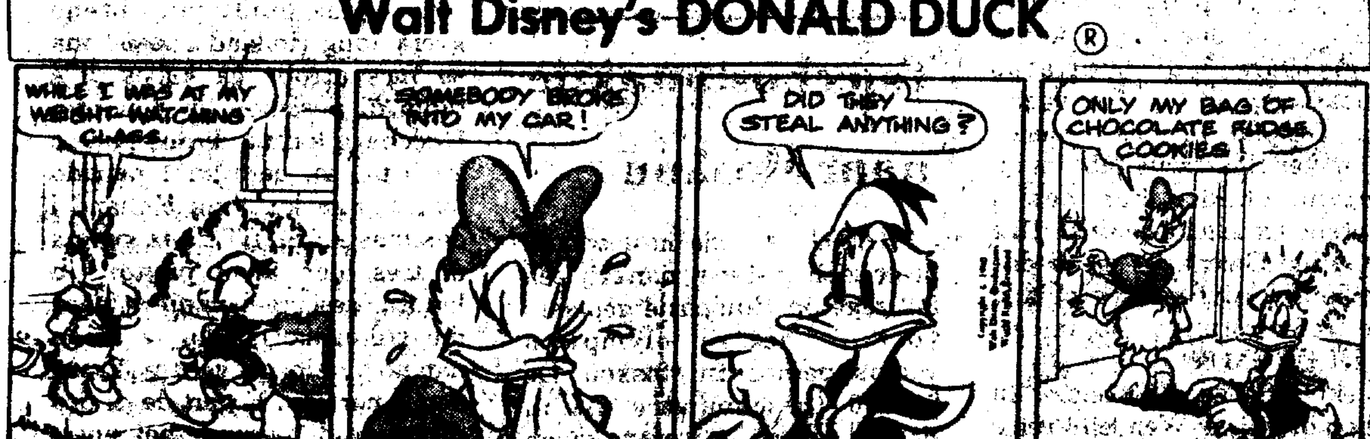
	KOERSEN		
7PCTNED66	87,20	HOGRUNTEN	119,00
AKZO	23,10	HAGEMEIJER	35,50B
HEINEKEN BEH	70,70	INTERMUL	22,20E
HEINEKEN	75,10	KONNEDPAP	30,20
HOOGOVENS	19,90	NAARDEN	16,10
NA	40,00	[illegible]	17,60
PHILIPS	[illegible]	[illegible]	45,50
UNILEVER	[illegible]	[illegible]	33,30
KONKL.IE	[illegible]	[illegible]	1,22
KLM	[illegible]	[illegible]	31,00
KNGM	77,30	[illegible]	57,50
NORBERGEN	213,00	[illegible]	108,00
SCHEEPVAARTU	76,00	[illegible]	46,40
[illegible]	293,50	[illegible]	200,00R
NAT NED	108,50	[illegible]	170,00
ALBHEIJN	34,00	[illegible]	120,50
AMRO	62,30	[illegible]	-
BERGOS	38,00	[illegible]	-
[illegible]	99,10	[illegible]	177,00
BOLS	61,40	GOLDMINES	116,00
BREDVERB	[illegible]	[illegible]	157,60
[illegible]	[illegible]	ROBECO	139,60
BIJENKORF	[illegible]	ROLINCO	112,00
CALVE	154,00	[illegible]	-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	-
ELSEVIER	215,[illegible]	[illegible]	-
FOKKER	[illegible]	[illegible]	-
VGELDER	12,50	[illegible]	135,50
ZISTRAMOC	33,10	[illegible]	134,50

English Companion

HENRY by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey By Mort Walker



Archie ®

